

# VÖRÖSVÁRI Berischwarer Zeitung ÚJSÁG



XXI. ÉVF. 3. SZÁM – 2015. MÁRCIUS – 300 FT

Eljött a tavaszi túrák ideje  
Készül a betelepülési szoborcsoport  
Oktatás, egészségügy, civil támogatások  
Köztisztasági rendelet  
Farsangtemetés





## BALÁZS ELEMÉR GROUP A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN



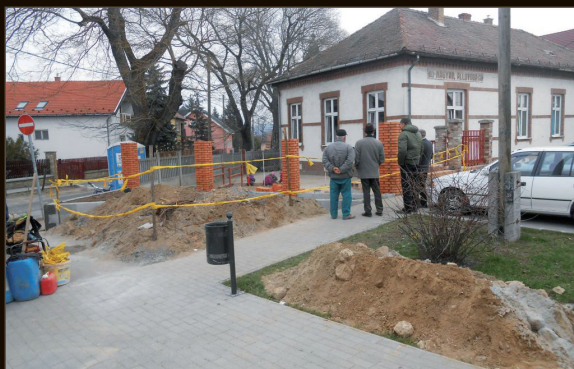
**A** Balázs Elemér Group február 12-én adott koncertet a Művészetek Házában. A zenekart 2000-ben alapította Balázs Elemér, a nemzetközileg is széles körben elismert és keresett jazzdobos. A zenekar, melynek tagjai a magyar jazz élvonalához tartoznak, megalakulása óta jelentős hazai eredményeket ért el (pl. Fonogram díj, 2005), továbbá nagy sikerrel szerepelt több tekintélyes európai jazzfesztiválon is (pl.: Bécs, Berlin, Hága, Prága, Pozsony, Skopje, Róma, Oslo, Glasgow, London, Madrid). A Group kiemelkedően egyéni hangzásvilágot alakított ki; ennek legfőbb jellemzői a dallamközpontúság és a különleges ritmika, amelyeket a férfi- és női

hang érdekes kontrasztja tesz még színesebbé. Zenéjük rendkívül változatos, a legkülönbözőbb zenei kultúrákból merítenek inspirációt, sőt, szívesen kalandoznak, például az etno stílus világában. ■

Fotó: Barcsik Géza



## KÉSZÜL A BETELEPÜLÉSI EMLÉKMŰ



# A TARTALOMBÓL KEDVES OLVASÓK!

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Hírek                            | 4  |
| Polgármesteri interjú            | 6  |
| Önkormányzat                     | 8  |
| A közterületek tisztaságáról     | 10 |
| Betelepülési emlékmű             | 13 |
| Nagyböjti és húsvéti szokások    | 14 |
| Sváb parasztházak                | 15 |
| Farsangtemetés                   | 16 |
| Tavaszi munkák a kertben         | 18 |
| Biciklimanufaktúra a kapu mögött | 20 |
| Eljött a tavaszi túrák ideje     | 22 |
| Magyar-német nyelvi sarok        | 23 |
| Pilisvörösvár annó               | 24 |
| Templom téri iskolahívogató      | 25 |
| Vásár téri iskolahívogató        | 26 |
| Sport                            | 28 |
| Az internet veszélyei            | 30 |
| Búcsú Wenczl Mihálytól           | 32 |
| Fórum                            | 33 |
| Áprilisi programok               | 34 |
| Fejlesztések                     | 36 |

Szerkesztőség: 06/30-228-0262  
 ujsag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:  
 április 3. péntek  
 Tervezett megjelenés:  
 április 25. szombat

Köszönjük, hogy az újságot árúsítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkács-bolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschláger élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

**T**avas van, ebben a számunkban el is temetjük a telet a farsangtemetésről szóló vidám, képes beszámolóinkkal, és húsvétra várakozva megismerhetik a magyarországi németek húsvéti szokásait. A tavasz egyben a beiskolázás időszaka, így lapunk hasábjain bemutatkoznak a Vásár téri és a Templom téri iskola leendő elsős tanító néni, segítve ezzel a szülők választását.

Tavasszal az erdő is gyönyörű, és szerencsére kirándulóhely akad is bőven a környéken. Mostani számunkban egy túraútvonalat ajánlunk Önöknek, és bemutatunk egy nagyon érdekes vállalkozást: egy helyi biciklikészítővel ismerkedhetnek meg. Természetesen beszámolunk a fejlesztések jelenlegi állásáról, arról, hogyan készül a Betelepülési emlékmű és környezete.

A március témánál maradva fogadják szeretettel Márai Sándor néhány sorát, melyet alább olvashatnak.

Palkovics Mária

## MÁRAI SÁNDOR:

# MÁRCIUS

*Nagyon boldog vagyok, hogy még egyszer megéltem érkezé-  
 sed, Március! Az influenzán át gázoltunk feléd, a tél dög-  
 vészén, a sötétség alvilági birodalmán át. Mint aki tárná-  
 ból, bányalégből érkezik, sáros lábakkal és elfulladt tüdővel  
 megállók a napvilágon, kifújom magam és énekelni kezdek.*

*Ezt éneklek: üdvözöllek, Március! Időbe telik, amíg az  
 ember megtanulja, hogy lehet örülni egy naptári adatnak  
 is. Március külön évszak, semmi köze a télhez, tavaszhoz.  
 Külön világtársa van. Még nincs növénye, csak a hóvirág,  
 ez a minta érték nélkül. Már nincs bál, még nincs uszoda.  
 Még fűtünk, de már felöltjük délelőtt az átmeneti kabátot.  
 Ez még nem a szerelem hónapja, mint a május, s már nem a  
 szövődmények hónapja, mint a február. Nincs külön dalla-  
 ma, nincs nagy tétele. Ez a közzene.*

*Észreveszem, hogy néhány napja másképp ébredek. Ilyesmit  
 gondolok, félálomban: mégis! Vagy: fel kell hívni! Vagy:  
 hátha, megpróbálom! Egy hét előtt még komoran hittem  
 benne, hogy legokosabb, ha átadom magam végzetemnek,  
 nem hívom fel, nem próbálom meg, belenyugszom. Közben  
 történt valami. A külső világban még nincs nyoma. A ter-  
 mészet, titkos műhelyeiben, még dolgozik az új alkotásain,  
 nem árulja el titkait, világraszóló újdonságait. A díszletek  
 még téliek. Csak a fény más, mely a kopott díszletekre hull.  
 Szemem dörzsölöm, dideregue nézek körül, boldogan ásitok,  
 ezt gondolom: Isten neki, még egyszer!*

*Csak színe van és illata. Ez még nem a virágok parfümje,  
 nem is az a meleg, állati földszag, amely néhány hét múlva,  
 nedves erjedéssel, fehér és bódító gőzökkel fejfájást okoz és  
 örültségekre készít. Kis, üde illat ez, olyan, mintha szellő-  
 ztetnének. Szimatolva járok, meggyfabottal. A téli ruhákat  
 még nem tanácsos kámforba tenni. A téli szerelmeket még  
 nem tanácsos elfelejteni. Mindenre szükség lehet még. De  
 már ilyesmit gondolok: „Talpra, magyar!” Egyáltalán, már-  
 ciusban mindig Petőfit olvasom, néha hangosan is.*

*Dideregue és kíváncsian ülünk a fényben, az égre nézünk.  
 Nem várunk semmi különösen jól. De örülünk, hogy kezdik.*

## Vörösvári Újság

Wersichwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város  
 Önkormányzatának  
 közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és  
 fenntartó szerve:  
 Pilisvörösvár Város  
 Önkormányzatának  
 Képviselő-testülete  
 (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:  
 Gazdasági Ellátó Szervezet,  
 Pilisvörösvár

Felelős kiadó:  
 a GESZ, Pilisvörösvár vezetője

Felelős szerkesztő:  
 Palkovics Mária  
 ujsag@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:  
 Kovács Márk

Szerkesztőségi asszisztens:  
 Marosváry Dániel

hirdetes.ujsag@pilisvorosvar.hu

Rovatszerkesztők:  
 Dr. Müller Márta,  
 Dr. Kerekes Gábor  
 – nemzetiség

Várhegyi Ferenc – sport

Komáromi-Bauknecht  
 Hajnalka  
 – szerkesztő-riporter

Sólyom Ágnes  
 agi.ujsag@pilisvorosvar.hu  
 – önkormányzat,  
 olvasószerkesztő

Online szerkesztő:  
 Schuck Béla  
 webmaster@pilisvorosvar.hu

A címlapon:  
 Túraajánló

Fotók:  
 Baumann Viola, Komáromi-  
 Bauknecht Hajnalka,  
 Kovács Márk, Palkovics Mária,  
 Sólyom Ágnes

Szerkesztőség:  
 Pilisvörösvár, Fő u. 127.  
 Művészetek Háza  
 Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:  
 BEST Magyarország  
 Nyomdaipari Kft.

BESThu  
 1034 Bp., Selmeci u. 29.  
 Info: (+36-30) 9542-618  
 Web: www.besthu.hu  
 E-mail: info@besthu.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik  
 1300 példányban.



# HÍREK

## Tájékoztató a hulladékgyűjtésről

A hulladékgazdálkodási közszolgáltatást 2015. március 2-ától Pilisvörösváron a Zöld Bicske Nonprofit Kft. látja el. A hulladék elszállításának rendje néhány héten belül változni fog, de egyelőre az egész városban továbbra is pénteken gyűjtik a kommunális hulladékot. A kukákat reggel 6 óráig kell kihelyezni a házak elé. A szelektív (műanyag) hulladék szállítása továbbra is minden hónap 3. hétfő-keddjén történik, reggel 6 órától, a megszokott területfelosztás szerint.

A Zöld Bicske Kft. március 13-án minden háztartásba eljuttatott egy hulladék-szállítási szerződést, s kérte, hogy annak egy kitöltött, aláírt példányát március 20-ig az ingatlanulajdonosok juttassák vissza a szolgáltatóhoz. Ezt a szerződéstervezetet a szolgáltató Pilisvörösvár Város Önkormányzatával előzetesen nem egyeztetette, így abba sajnálatos módon több hiba, illetve az önkormányzat által vitatott pont is belekerült (általános szerződési feltételek hiánya, konkrét szolgáltatási díj fel nem tüntetése, bekért személyes adatok köre, aláírt szerződések begyűjtésének módja stb.)

Az önkormányzat egyeztetést kezdeményezett a szolgáltatási szerződés tartalmával kapcsolatos kérdések tisztázása érdekében. Az önkormányzat kéri az ingatlanulajdonosokat, hogy az egyeztetések lezárásáig, illetve a szerződéstervezet szövegének véglegesítéséig a szolgáltatási szerződést ne írják alá.

Az egyeztetések eredményéről és a későbbi teendőkről a városi honlapon az önkormányzat közleményt tesz majd közzé.

## Új kisbuszt kapott a Napos Oldal

A Városháza előtti téren ünnepélyes keretek között adták át a Napos Oldal Szociális Központ részére az „Essen auf Rädern” pályázaton nyert Ford Transit kisbuszt március 2-án. A megjelenteket Mirk Olivér harmonikajátéka fogadta, majd Szabóné Bogár Erika, a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselője mondott köszöntőt. Gromon István polgármester és Sax László, az NNÖ elnöke is szólt néhány szót.

A kisbuszra a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata írt ki pályázatot, melyen a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a városi önkormányzat

által biztosított önrészt felhasználva eredményesen szerepelt. Az MNÖ képviselőjében Heinek Ottó elnök maga is eljött az átadási ünnepségre. A Napos Oldal vezetője, Kovácsné Selymes Erzsébet kis ajándékkal köszöntö meg a kisbuszt mindazoknak, akik részt vettek a pályázat elindításában és lebonyolításában. Az ünnepélyes átadást a Nosztalgia Dalkör előadása színesítette.



## Ebösszeírás

Amint azt korábbi számunkban már hírül adtuk, az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény alapján Pilisvörösváron is sor kerül az ebek összeíráására, a jogszabályban meghatározott adattartalommal. Az önkormányzat erre a célra egy adatlapot készített, amely beszerezhető a Polgármesteri Hivatal portáján, vagy letölthető az önkormányzati weboldarról, illetve nyomtatással, fénymásolással sokszorozható.

Az ebösszeíró adatlapot ebenként kell kitölteni, majd aláírni, és eljuttatni a Polgármesteri Hivatal részére. Az adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása állatvédelmi bírságot vonhat maga után. Az adatlap leadásának határideje: 2015. március 31.

Lapzártáig 832 db kutyát jelentettek be a polgárok. (Bővebb információ a 12. oldalon.)

## ELADÓ TELEK

**Csuka u. 4728 hrsz**

509 m<sup>2</sup>, 45 m<sup>2</sup> felépítmény, víz, villany ingatlanon belül, a gázhálózat az ingatlan előtt

**7.635.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### FELHÍVÁS bíróági ülnökök jelölésére

Magyarország köztársasági elnöke az Országos Bíróági Hivatal elnökének előterjesztésére az ez évi bíróági ülnökválasztást

**2015. március 7. napja**

és

**2015. április 30. napja**

közé eső időtartamra tűzi ki.

#### Az ülnökök jelöléséről:

a Bjt. 213. § (1) bekezdése értelmében a **bíróági ülnököket a bíróság illetékességi területén lakóhellyel és választójoggal rendelkező nagykorú magyar állampolgárok, a bíróság illetékességi területén működő helyi önkormányzatok és egyesületek** - kivéve a pártokat - **jelölik**.

A fiatalok büntető ügyében eljáró bíróság pedagógus ülnökeit a bíróság illetékességi területén működő alapfokú és középfokú nevelési-oktatási intézmények tantestületei jelölik. A közigazgatási és munkaügyi bíróság ülnökeit elsősorban a munkavállalók és munkaadók érdekképviselői szervei jelölik.

Városunk honlapján ([www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu)) a kiemelt információk alatt illetve a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal (Fő tér 1.) ügyfélszolgálatán elérhető a **jelölésről szóló nyomtatvány**, valamint a **jelölés elfogadásáról szóló nyomtatvány**.

#### Ülnökjelölt lehet:

**Az a 30. életévét betöltött, de 70. életévét el nem érő magyar állampolgár, aki nem áll a cselekvőképességét érintő gondnokság vagy támogatott döntéshozatal hatálya alatt, továbbá büntetlen előéletű, és nem áll közügyektől eltiltás hatálya alatt sem.**

A jelöléseket a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal a Pest Megyei Önkormányzati Hivatal Jegyzői Irodájának továbbítja, legkésőbb 2015. április 1. napjáig. Kérjük, hogy a jelöltek a

- **jelölési okmányt**
- **elfogadó nyilatkozatot**
- **erkölcsi bizonyítványt**

mielőbb, de legkésőbb **2015. március 27. péntek 12:00 óráig** leadni szíveskedjenek a **Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal I. emelet 1. sz. irodájában**.

Az ülnökválasztással kapcsolatban bővebb információt **Dandó-Kovács Rita** ad a 26/331-688 –as telefonszámon, vagy e-mailben a [kovacs.rita@pilisvorosvar.hu](mailto:kovacs.rita@pilisvorosvar.hu) e-mail címen.

Pilisvörösvár, 2015. február 25.

Gromon István  
polgármester



## Beiskolázási körzetek, 2015/2016. tanév

### Tisztelt Szülők!

A Pest Megyei Kormányhivatal által a 2015/2016. tanévre meghatározott általános iskolai beiratkozási időszak és az ehhez kapcsolódó általános iskolai körzethatárok, valamint a Pest Megyei Pedagógiai Szakszolgálat Pilisvörösvári Tagintézményének ellátási feladatai és ellátási körzete megtalálható a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) honlapon a „Hírek, aktualitások” rovatban. A 2015/2016. tanévre érvényes általános iskolai körzethatárok megegyeznek az idei tanév körzethatárával.

### ELADÓ TELEK

Szent László u. 7657/2 hrsz

7064 m<sup>2</sup>, ipari gazdasági övezetben

**9.720,- Ft/m<sup>2</sup>**  
(68.660.000,- Ft)

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

### ELADÓ TELEK

Béke u. 3742. hrsz.

620 m<sup>2</sup> árok besorolású ingatlan

**1.875.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

### ELADÓ TELEK

Szent Erzsébet u. 170.

~500 m<sup>2</sup>, közművek az ingatlan előtt

**6.250.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék

Hirdetésfelvétel:  
[ujtag@pilisvorosvar.hu](mailto:ujtag@pilisvorosvar.hu)  
06-30/228-0262

A Pilisvörösvári Kovács László Kertbarát Kör csatlakozva a Kovács Szilvia ötletgazda (Karcag) által létrehozott „A legszebb konyhakertek” – Magyarország legszebb konyhakertjei országos programhoz – meghirdeti a helyi „A legszebb konyhakertek” című versenyt.

## A LEGSZEBB KONYHAKERTEK

A program célja: A lakosság ösztönzése arra, hogy saját, rokonai vagy barátai udvarán, kertjében alakítson ki konyhakertet, gondolja azt, természetesen benne maga és családja számára minél több konyhakerti zöldséget, gyümölcsöt.

### A programban történő részvétel feltételei:

- az illető a programhoz önként kíván csatlakozni,
- rendelkezik saját tulajdonú vagy számára megművelésre átengedett balkonnal, kerttel, udvarral, telekkel, földterülettel, ahol
- konyhakerti zöldségeket/gyümölcsöket termeszt.

### Nevezési kategóriák:

- Balkon: Erkélyen kialakított
- Mini: 10–50 m<sup>2</sup>
- Normál: 50 m<sup>2</sup> felett
- Zártkert 1.: Zöldség
- Zártkert 2.: Gyümölcsös
- Zártkert 3.: Vegyes (zöldség és gyümölcs)
- Községi: Csoportok, szervezetek által megművelt kertek

Jelentkezési határidő: 2015. április 30.

Jelentkezés módja: A Jelentkezési lap kitöltése és leadása

Jelentkezési lap kérhető és leadható:

- A Művészetek Háza portáján
- A Városi Könyvtárban
- A Krausz mezőgazdasági boltban

Jelentkezhet: a balkon, kert, udvar, telek, földterület tulajdonosa vagy annak megművelője.

Jelentkezéskor, illetve a verseny idején szívesen vesszük fotók készítését a balkonnál, kertről, mely segíti a bírálók munkáját. Az országos díjra jelöléshez ez elengedhetetlen lesz!

Elvárások és egyben a bírálat szempontjai:

1. A kertben minimum 5, az erkélyen/balkonon 5 edényben elhelyezett, 3 különböző konyhakerti növény termesztése történjen.
2. A növények megválasztása szabadon lehetséges, mindenki igényének megfelelően.

3. A megművelt terület legyen ötletesen kialakított, szép, megfelelően gondozott, gyommentes és egyben hasznos.
4. A kert rendezett környezetben helyezkedjen el.
5. A megtermelt zöldségek/gyümölcsök minősége megfelelő legyen.
6. Vegyszerhasználat esetén kötelező a naprakészen, szabályosan vezetett Permetezési napló.
7. Előnyt élvez a komposztálás, öko/bio módszerek alkalmazása, öntözéskor csatorna/esővíz használata, a madárbarát kert kialakítása: található benne madáretető, madáritató és madárodú. (A kertet madárbaráttá lehet minősíteni – de nem kötelező – a [www.mme.hu](http://www.mme.hu) oldalon található útmutatás alapján.)
8. Külön előnyt élvez, ha a kertben minél többféle fűszer és gyógynövény található.

**Díjazás:** Kategóriánként az első három helyezés, és indokolt esetben különdíjak odaítélése a település szervezésében.

**Országos díjazás:** a programhoz kapcsolódó „Magyarország legszebb konyhakertje” díjra történő jelölésre minden kategória első helyezettje lesz jogosult, a helyi zsűri által tett külön ajánlás alapján.

**Országos díj:**

- Bronz kispasztika – Györfly Sándor szobrászművész (Karcag), Munkácsy- és Magyar Örökség-díjas, érdemes művész alkotása
- Oklevél – Miniszteri aláírással, melyet az országos eredményhirdetésen ünnepélyes keretek között dr. Fazekas Sándor földművelésügyi miniszter úr ad át Kovács Szilvia ötletgazdával

**A kertek megtekintése:** 2 alkalommal (május 1. és augusztus 15. között) történik előzetes időpontegyeztetés alapján.

**Eredményhirdetés:** 2015. augusztus 14-én a Vörösvári Napok keretén belül megrendezésre kerülő terménykiállítás megnyitóján.

Várjuk minden zöldség/gyümölcsstermesztő kertművelő jelentkezését!

Pilisvörösvár 2015. 02. 20.

Ludvig Károly elnök



# OKTATÁS, EGÉSZSÉGÜGY, CIVIL TÁMOGATÁSOK

## INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL



• **Komoly iskolai, óvodai intézmény-felújításokról döntött legutóbbi ülésén a testület. Mi tette szükségessé ezeket?**

Sajnos több oktatási-nevelési intézményünk épületének tetőfedése igen rossz állapotban van: a Vásár téri iskola palafedése igen régi, sok helyen hiányos, töredezett, összességében javíthatatlan; a Templom téri iskola kis épületének (a volt óvodának) a tetőszerkezetében a tetőlécek teljesen elkorhadtak, több helyen eltörtek, teljes cserére szorulnak; a Gradus tagóvodában a kb. 25 éve, 15 év garanciával készült zsindeleyborítás szinte a teljes tetőfelületen tönkrement, a zsindeley alatt található deszkaborítás több helyen elkorhadt.

A tetőzetek rossz állapotát az intézmények vezetői az elmúlt években több alkalommal jelezték az Önkormányzat felé, s ennek alapján az elmúlt években az Önkormányzat mindhárom helyszínen több alkalommal is végeztetett tetőjavítási munkákat. Átfogó, teljes javításra azonban fedezet hiányában nem kerülhetett sor.

A tavaly őszi nagy esőzések és beázások után egyértelművé vált, hogy a tetők héjazatának cseréje tovább nem halasztható, ezért a képviselőtestület a fenti munkák kivitelezésére nyílt nemzeti közbeszerzési eljárást indított. Ez az eljárás fejeződött be most. A Vásár tér és a Templom tér tekintetében már megvan a kivitelező, és az egyeztetések után kezdődhet is a kivitelezés. A Gradus tagóvoda esetében a kivitelező kiválasztása még csúszik, mert a Gradus Egyesülettel még nem sikerült megegyezni a tető egyesületi tulajdonú részének felújításáról, illetve annak finanszírozási módjáról. Remélem, a következő egy-két hónap során itt is sikerül megoldást találni a problémára.

• **Változott a szociális támogatásokról szóló rendelet. Miért, és melyek a legfőbb változások?**

A szociális segélyezési rendszer átalakításával az ún. jövedelemkompenzáló támo-

gatások megállapítása 2015. március 1-től tisztán állami feladat lesz, és a járási (kerületi) hivatalok hatáskörébe kerül, míg a létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került, valamint az időszakosan vagy tartósan létfenntartási gonddal küzdő személyek részére az önkormányzat köteles rendkívüli települési támogatást nyújtani.

A március 1-jétől hatályos új szociális rendeletünk szabályozza az önként vállalt rendszeres és a kötelezően nyújtandó rendkívüli települési támogatások formáit. A rendelet megalkotásakor a célunk az volt, hogy a szociális ellátások rendszerének átalakulása ne jelentsen nagy változást a városban lakó szociálisan rászorult személyek számára. Ennek érdekében az állam által megszüntetett lakásfenntartási támogatást beépítettük a helyi rendeletünkbe, és – mint rendszeres települési támogatás

– lakhatási támogatás formájában fogjuk biztosítani a továbbiakban az arra jogosultak részére. Rendszeres települési támogatásként bevezettük továbbá az ápolási támogatást, a méltányos közgyógyellátás helyett pedig a rendeletben meghatározott feltételek teljesülése esetén biztosítjuk a gyógyszer-támogatást. A rendkívüli települési támogatások (rendkívüli támogatás és krízistámogatás) esetében is bővítettük a jogosultsági feltételeket az előző évekhez képest.

A rendelet alapján a felsorolt szociális és gyermekjóléti pénzbeli és természetbeni juttatásokra az önkormányzat a 2015. évben várhatóan összesen közel 28 millió forintot fog költeni, saját forrásból kb. 7 millió forinttal többet, mint az előző években.

• **A képviselőtestület önálló napirendi pontként tárgyalta a Szakorvosi Rendelő-**

## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

### FELHÍVÁS A MAGÁNSZEMÉLYEK KOMMUNÁLIS ADÓJÁVAL KAPCSOLATOS BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉGEKRE

A magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatban felhívom figyelmüket, hogy **amennyiben a kommunális adófizetési kötelezettség alá tartozó ingatlan eladásra, vételre, öröklésre, ajándékozássra, kisajátításra, telekalakításra, összevonásra kerül**, úgy azt a Polgármesteri Hivatal Adócsoportjához, magánszemélyek kommunális adóbevallási nyomtatványon be kell jelenteni.

A tulajdonosok körében történő **személyi változásokat**, illetve a **vagyoni értékű jog jogosítottjai** körében bekövetkező **személyi változásokat** szintén be kell jelenteni.

Amennyiben a kommunális adó alanyának (tulajdonosként vagy hasznélvezőként) **bejelentett címe megváltozik**, úgy azt, kérjük, a Polgármesteri Hivatal adócsoportjához a változást követő 15 napon belül kommunális adóbevallás benyújtásával jelezni szíveskedjenek.

**A változás bejelentésének, illetve az adókötelezettség megszűnésének jellegét a bevalláson a II. pontban a bevallás benyújtásának okánál tudják kitölteni. A változást igazoló dokumentum másolatát kérjük mellékelni szíveskedjenek.**

Kérdéseikkel a Polgármesteri Hivatal Adócsoportjához fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108,109,110,111-es mellékeken.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

intézet elmúlt egyéves munkájáról szóló beszámolót. A dicséret mellett kritikus szavak is elhangzottak, például a higiénia vagy a nőgyógyászati ellátás időszakos hiánya miatt. Mit tehet ilyen esetekben az önkormányzat?

Az egészségügyi törvény előírja, hogy a képviselőtestületnek kell elfogadnia a szakrendelő éves beszámolóját. Ez úgy történik, hogy az intézmény vezetője írásos beszámolót készít, amit a testület napirendjére tűz, és az igazgató asszony jelenlétében megvitat. Így volt ez most is. A képviselőtestület örömmel nyugtázta a két újabb szakrendelést (a diabetológiát és a hozzá kapcsolódó dietetikai szaktanácsadást, valamint a pszichiátriai rehabilitációt), továbbá a bőrgyógyászati szakrendelés és a képpalkotó diagnosztikus eljárások heti rendelési idejének kibővítését. Szintén örömmel nyugtázta a testület, hogy az intézmény tavaly is saját forrásból megoldotta több, a gyógyító munkához használatos eszközök karbantartását, illetve beszerzését. (A tavalyi évben többek között vérnyomásmérőkkel, egy magzati szívhang dopplerrel és egy sztereotesztel gazdagodott a rendelő eszközállománya.) Szintén örömmel nyugtáztuk, hogy 2014-ben az intézmény sikeresen pályázott egy, a GYEMSZI által meghirdetett informatikai eszközbeszerzésre.

Ugyanakkor több képviselő is felhozta, hogy a rendelő mosdóiban és vécéiben a higiéniai színvonal gyakran nem megfelelő, és hogy ez éppen egy egészségügyi intézményben elfogadhatatlan. Dr. Surjáné dr. Tóth Margit igazgató asszony a kritikákra válaszolva elmondta, hogy sajnos a rendelő mosdóit és vécéit nemcsak a betegek használják, hanem sokszor a városban élő hajléktalanok is. A mosdókban kihelyezett higiéniai cikkek rendszeresen eltűnnek, a takarítás eredménye rövid időn belül semmivé válik. A testület megértően fogadta az igazgató magyarázatát, de leszögezte, hogy a helyzetbe nem lehet beletörődni, újabb és újabb erőfeszítéseket kell tenni a megfelelő színvonalú higiéniai körülmények folyamatos biztosítása érdekében.

Ami a nőgyógyászatot illeti: az ellátás időszakos hiányának két oka volt. Az egyik az, hogy január elejétől az egyik nőgyógyász betegsége miatt tartósan távol volt. (Azóta sikerült helyettesítést találni.) A másik – igazából örömteli – ok az volt, hogy a nőgyógyászati rendelő teljes felújításra került, ezért január végétől február közepéig, mintegy három héten át szünetelt a rendelés. Az átmeneti bosszúságért, remélem, mindenkit kárpótol a megújult környezet.

• Beváltotta a hozzá fűzött reményeket az önkormányzati főzőkonyha, azonban a konyhai eszközök egy része elavult. Milyen összegben és milyen eszközök beszerzéséről döntött a testület?

Karácsony Lajosné élelmészvezető már a

konyha 2013. szeptemberi átvételekor jelezte, hogy a korábbi üzemeltetőtől átvett tárgyi eszközök rossz állapotban vannak, igen korosak (többnyire 15-20 évesek), cseréjük indokolt. Az eszközbeszerzéssel azonban vártunk egy kicsit, mert látni szerettük volna a feladatellátás eredményességét, illetve azt, hogy a feladatot az Önkormányzat hosszú távon maga kívánja-e ellátni, tehát hogy érdemes-e ezeket a drága eszközöket beszerezni. Az elmúlt másfél év egyértelműen igazolta, hogy a közétkeztetés viszsza-szervezése, azaz a saját feladatellátás jó döntés volt. Az önkormányzat maga sokkal költséghatékonyabban tudja ellátni a közétkeztetést, mintha vállalkozóval kötne rá szerződést. Ráadásul a konyha szabad kapacitását külsős étkeztetésre is ki tudjuk használni, s ez az önkormányzat számára bevételt jelent.

Fentiek alapján a képviselőtestület elfogadta az élelmészvezető javaslatát, és több komoly, nagy értékű konyhai eszköz beszerzéséről döntött (sütő, főzőüst, hűtő, tároló kocsik, egyetemes konyhagép, zöldség-szeletelő stb.), összesen mintegy 8 millió forint értékben. Az elmúlt egy év tapasztalatai alapján a képviselőtestület biztosnak látja, hogy ezek a befektetések egy-két év alatt megtérülnek.

• Szerencsére sok civil szervezet működik városunkban, az önkormányzat pedig évről-évre kisebb-nagyobb támogatással segíti működésüket. Annak eldöntése, hogy melyik szervezet mennyi támogatásban részesül, nem is olyan egyszerű kérdés. Idén hogy alakultak a támogatások, és melyek voltak az elbírálásnál a legfőbb szempontok?

A különböző közfeladatokat ellátó, a művészeti, a hagyományörző, a környezetvédő, a kulturális és a sportegyesületek semmi mással nem pótolható módon gazdagítják helyi közösségi életünket. Az önkormányzat ezért a rendszerváltozás óta minden lehetséges eszközzel támogatja ezeknek az egyesületeknek a tevékenységét. Fenntartja és fejleszti az egyesületek működéséhez szükséges épületeket, létesítményeket, és pénzbeli támogatást ad a működésükhöz, rendezvényeik, programjaik megszervezéséhez.

A konkrét támogatási összegekről szóló döntés azonban mindig komoly vita után születik meg, hiszen minden ember más tart fontosnak, így másképp ítéli meg a támogatások szükséges és lehetséges mértékét. Az új önkormányzati törvény életbelépése óta még nehezebb ez a feladat, mert az önkormányzatnak a törvény szerint mindenekelőtt a kötelező feladatait kell ellátnia, s csak azok után költöthet nem kötelező feladatokra. A törvény kimondja ugyan, hogy „a helyi önkormányzat támogatja a lakosság önszerveződő közösségeit”, de a törvény szerint a civil szervezetek támogatása nem tartozik a kötelező

önkormányzati feladatok közé, az állam ilyen célra nem ad pénzt az önkormányzatoknak. A helyi adóbevételek viszont elsősorban a város infrastruktúrájának fejlesztésére vannak, nem arra, hogy szétosztogassuk azokat a civil szervezeteknek. Ezért tehát egy arányos középutat kell keresni a civil szervezetek támogatása ügyében – ami nem könnyű feladat.

A lefolytatott viták alapján az önkormányzat költségvetéséből az idei évben a tavalyihoz hasonlóan 8,9 millió forintot osztunk szét a civil egyesületek között, további két millió forintot adtunk át a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak a nemzetiségi egyesületek támogatására. Az egyesületenként megszavazott összegek nem térnek el jelentősen a tavalyi összegektől. Továbbra is a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület, a Pilisvörösvári Kézilabda Sportegyesület női és férfi szakosztálya valamint a Pilisvörösvári Utánpótlás Futball Klub kapja a legnagyobb összegű önkormányzati támogatást. Egyénemely civil szervezet vezetője jóval nagyobb összegű támogatási igényt nyújtott be, mint amit adni tudunk, de szép lassan mindenkinek meg kell értenie, hogy a civil egyesületek nem önkormányzati intézmények, hanem – amint a nevük is mutatja – civil szervezetek, amelyeknek saját ügyességükkel, tehetségükkel kell előteremteniük a működésükhöz szükséges forrásokat (tagdíjak, szponzori támogatások, pályázatok, személyi jövedelemadó 1%, bevétel rendezvények stb.).

• Néhány év szünet után ismét könyvkiadásról döntött a testület. Kinek, mely könyvét adja ki az önkormányzat és miért?

A rendszerváltozás óta eltelt 25 évben az önkormányzat már többször adott ki helyi témájú könyveket (pl. Fogarasy Miska bácsi monográfiája, dr. Réthy Zoltán verseskötete stb.) Néhány év szünet után most újra vállalkozunk egy könyv kiadására, mégpedig a 91 éves Hoffer Károlyné Zs. Dobozy Erzsébet (Tuti néni) verseinek és novelláinak kiadására. A könyv megszerkesztését és nyomdai előkészítését Fogarasy Attila tanár úr ingyen, társadalmi munkában vállalta, a versek és a novellák legépelésében, lektorálásában, korrektúrázásában és nyomdai előkészítésében Szeitz Teodóra és Fetter Éva tanárnők segítenek neki. A könyv kb. 300 oldalas lesz, a címe: Régi és új utak. Jelenleg már az anyag első korrektúrázása folyik, s remélem, hogy az év közepére átnyújthatjuk az olvasóknak ezt a szép, sok helyi kordokumentumot tartalmazó s egyben irodalmi élményt is nyújtó kötetet.

• Köszönöm az interjút!

Palkovics Mária



# ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS

## 2015. FEBRUÁR 26-AI RENDES ÜLÉS



### A Szakorvosi Rendelőintézet beszámolója

Jóváhagyta a képviselőtestület a Szakorvosi Rendelőintézet 2014. évi szakmai beszámolóját. A beszámolóból kiderül, hogy az elmúlt évben két új szolgáltatással bővült a rendelő: diabetológiai szakrendeléssel és pszichoterápiás rehabilitációval. A képalkotó diagnosztikus eljárásokat heti 1x1 órával bővítették. A heti 1x4 órás bőrgyógyászati szakrendelést heti 2x5 órára bővítették. A szakrendelő igénybevétele folyamatosan növekszik. Az előző évhez képest 2014-ben kétezerrel nőtt az ellátott esetek száma. Az egészségügyi szolgáltatások iránt megnőtt igény nagy terhet ró az Intézetre, mert a finanszírozás és az orvosok javadalmazása is alacsony, és nem könnyű szakmailag felkészült, jó szakorvosokat találni, akik Budapestről és a környező településekről Pilisvörösvárra utazva ellátják a pilisvörösvári és környékbeli betegeket.

Az ülésen jelen volt a rendelő igazgatónője, dr. Surján dr. Tóth Margit, aki válaszolt a képviselők kérdéseire. A legtöbben

a képviselők közül a mosdók és vécék higiéniját kifogásolták. Válaszul az igazgatónő elmondta, hogy eddig is figyeltek erre, de a jövőben megpróbálnak még hatékonyabb megoldást találni a problémák megoldására. Elmondta azt is, hogy megoldódott



Dr. Surján dr. Tóth Margit

a nőgyógyászati rendelés, amely egy ideig szünetelt. Most azonban sikerült orvost találni, így a rendelés zökkenőmentesen folyt. (20/2015. határozat – 11 igen)

konyha átvételekor is jelezte, hogy a korábbi üzemeltető Sodexho Kft.-től átvett tárgyi eszközök rossz állapotban vannak, cseréjük indokolt. A konyhában lévő nagyteljesítményű hűtők, sütők életkora meghaladta a 15-20 évet. A mostani ülésen a képviselőtestület úgy döntött, hogy az új, hatékony konyhai eszközök beszerzése szükséges a gyermekétkeztetés mint kötelező feladat ellátása érdekében, ezért felhatalmazza a polgármestert a szükséges ajánlatkérési eljárás lebonyolítására, és az ajánlatok alapján az összességében legjobb ajánlatot adókkal való szerződéskötésre bruttó 8 millió forintos keret erejéig. Az eszközök, amelyre szükség lenne: sütő, főzőüst, hűtő, tálaló kocsi, egyetemes konyhagép, zöldségseleltető. (21/2015. határozat – 11 igen)

### Változnak a szociális támogatások

A Magyarország 2015. évi központi költségvetésének megalapozásáról szóló törvény rendelkezései jelentős mértékben átalakítják a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló szociális rászorultság alapján biztosított pénzbeli és természetbeni ellátások formáit. A törvény indoklása értelmében a módosítás célja a rászorulókat támogató rendszerének megújítása. A segélyezési rendszer 2015. március 1. napjával hatályba lépő átalakításával az állam és az önkormányzatok közötti feladatmegosztás a szociális ellátások területén élesen elkülönül.

Az állami felelősségi körben nyújtott és teljes mértékben központi költségvetési forrásból kifizetett szociális ellátások, az ún. jövedelemkompenzáló támogatások megállapítása a járási (kerületi) hivatalok hatáskörébe kerül. Ezek: az időskorúak járadéka, a foglalkoztatást helyettesítő támogatás, az egészségkárosodási és gyermekfelügyeleti támogatás, az ápolási díj, a közgyógyellátásra és az egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság. Az önkormányzatok által biztosított ellátás neve egységesen települési támogatás lesz. E támogatás keretében az önkormányzatok az általuk támogatandónak ítélt, rendeletükben szabályozott élethelyzetekre nyújthatnak támogatást. Ilyen támogatás nyújtható pl.: a lakhatáshoz kapcsolódó rendszeres kiadások viseléséhez, a 18. életévét betöltött

#### Egyéb határozatok:

23/2015. – 2015. évi közbeszerzési terv elfogadásáról

26/2015. – A Vörösvári Újság szerkesztőriporter feladatainak ellátására vonatkozó pályázati kiírás elfogadásáról

27/2015. – A Pilisvörösvár Roma Nemzetiségi Önkormányzatával fennálló Együttműködési megállapodás módosításáról

28/2015. – Pilisvörösvár Város Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Szervezeti és Működési Szabályzata módosításának és egységes szerkezetbe foglalásának elfogadásáról

29/2015. – A képviselőtestület 2015. évi munkatervének elfogadásáról

#### Rendeletek:

4/2015. (II. 27.) – A pénzbeli és természetbeni szociális támogatásokról

A képviselőtestület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatók a városi honlapon ([www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) / Vörösvári vagyok / Önkormányzat / Önkormányzati dokumentumok).

### Iskolai, óvodai felújítások

Az intézményi (Gradus óvoda, Templom téri volt óvodaépület, Vásár téri iskola) tetők felújításának kivitelezőjére kiírt közbeszerzési eljárást a Vásár téri iskola és a Templom téri iskola esetében eredményesnek, míg a Gradus óvodánál eredménytelennek nyilvánította a képviselőtestület. A döntés értelmében a Vásár téri iskola tetőfelújítását a Roseber Kft., a Templom téri kisiskoláét a Rózsaép Kft. végzi el. A Roseber Kft. 10 856 900 Ft+áfa áron, 60 hónap jótállással és 20 nap előteljesítéssel vállalta a feladatot, azaz 2015. augusztus 11-i befejezéssel, a Rózsaép Kft. 2 803 025 Ft+áfa összegért, 60 hónap jótállással és 7 nap előteljesítéssel. A Vásár téri iskola teteje így legkésőbb augusztus 11-ére, a Templom térié pedig április 10-ére készül el a tervek szerint. (22/2015. határozat – 12 igen)

### Új eszközök a főzőkonyhára

Az önkormányzat 2013 szeptembere óta látja el szakfeladatként a közétkeztetést. Karácsony Lajosné élelmészvezető már a

tartósan beteg hozzátartozójának az ápolását, gondozását végző személy részére, a gyógyszer-kiadások viseléséhez, a lakhatási kiadásokhoz kapcsolódó hátralékot felhalmozó személyek részére.

A szociális és gyermekjóléti pénzbeli és természetbeni juttatások előirányzata összesen közel 28 millió forint. Ebből az Önkormányzat költségvetésében a szociális ellátásra összesen kb. 16,7 millió forint került tervezésre, amely magában foglalja a jogszabályok alapján megszűntetésre kerülő ellátások kompenzálásaként bevezetésre kerülő települési támogatásokat is. A Polgármesteri Hivatal költségvetésében szociális ellátásra 11,1 millió forint került betervezésre, mely a tavalyi évhez viszonyítva a Járási Hivatalhoz átkerülő ellátások miatt csökkent. Összességében az önkormányzat kb. 7 millió forinttal költött többet ezekre az ellátásokra, mint az előző évben. (4/2015. rendelet – 12 igen)

## Új kisbusz vásárlása

Még február 5-ei ülésén döntött a testület egy új kisbusz vásárlásáról a Hivatal számára, mivel a régi igen öreg és rossz álla-

potú. A mostani ülésen a testület felhatalmazta a polgármestert, hogy a lefolytatott árajánlat-kérési eljárás és a beérkezett ajánlatok alapján szerződést kössön a Solymár-Szalay Kft.-vel egy új Ford Transit Custom (V362) Tourneo Titanium személyszállító kisbusz beszerzésére, kb. bruttó 8,3 millió forintos összegben. (24/2015. határozat – 12 igen)

## I. Pilisvörösvári Egészségnap

A „Magyarország átfogó egészségvédelmi szűrőprogramja 2010-2020”-ban részt vevő Wörwag Pharma Kft. munkatársa januárban megkereste az önkormányzatot azzal, hogy az idei évben Pilisvörösvárra is lehetne szervezni egy egészségügyi szűrőkamiont, és egy egészségnap keretében a pilisvörösvári polgárok számára is biztosítani lehetne összesen 34 féle ingyenes egészségügyi vizsgálatot. A programban szerepelnek kardiológiai, szív- és érrendszeri, tüdőgyógyászati, szemészeti vizsgálatok, teljes testanalízis és testműködés vizsgálat is. Az előzetes egyeztetések alapján a Szociális és Egészségügyi Bizottság június 6-án, a Vásár téri iskola udvarán rendezné meg az I. Pilisvörösvári Egészségnapot, amely-

nek keretében a szűrőkamion egész napra kitelepülne, és ingyenesen megszűrné az önként jelentkező lakosokat. (25/2015. határozat – 12 igen)

## Zs. Dobozy Erzsébet könyvének kiadása

Fogarasy Attila tanár, helytörténeti kutató 2014 júliusában jelezte a polgármesternek, hogy több olyan helyi témájú könyvkiadási ötlete, elképzelése van, amelyekhez szeretné kérni az önkormányzat támogatását. Így például céljai között szerepel városunk díszpolgára, Janka András önéletrajzának kiadása, Zelenai István nyugalmazott bányamérnöknek a pilisvörösvári kőszénbánya történetét feldolgozó könyvének kiadása, valamint a 91 éves Hoffer Károlyné Zs. Dobozy Erzsébet helyi alkotó verseinek és novelláinak kiadása. Fogarasy Attila ingyen, társadalmi munkában vállalja a könyvek megszerkesztését és nyomdai előkészítését, az önkormányzattól a könyvkiadás előfinanszírozásában és a könyvek terjesztésében, értékesítésében kért segítséget.

A tervezett könyvek közül elsőként Zs. Dobozy Erzsébet Régi és új utak című könyvét sikerült kiadásra előkészíteni. Jelenleg az anyag első korrektúrázása folyik. A versek és a novellák legépelésében, lektorálásában, korrektúrázásában, és nyomdai előkészítésében Szeitz Teodóra és Fetter Éva tanárok segítenek Fogarasy Attilának. A könyv kb. 300 oldalas lesz. A képviselőtestület a 2015-ös költségvetési rendeletben 1 millió forintot irányzott elő egy könyv kiadási költségeinek előfinanszírozására, most pedig ténylegesen döntött arról, hogy 500 példányban kiadja a könyvet, és 1 millió forint keretösszeg biztosításával vállalja a nyomdai költségek előfinanszírozását és a könyv terjesztését. (30/2015. határozat – 12 igen)

## Civil szervezetek támogatása

Döntött a képviselőtestület a civil szervezetek 2015. évi támogatásáról. A szétosztható keret összegéről (8,9 millió forint) már korábban, a költségvetési rendelet megalkotásakor döntött a testület, most ennek a keretnek a szétosztása történt meg, a mellékelt táblázat szerint.

A német nemzetiségi egyesületek, azaz a Gradus Egyesület, a Hagyományörző Egyesület, a Német Nemzetiségi Fúvószenekar, a Német Nemzetiségi Tánc-együttes és a Német Nemzetiségi Vegyeskar támogatására az önkormányzat külön összeget ad a Német Nemzetiségi önkormányzatnak, melyet az a saját belátása szerint oszt szét a nemzetiségi egyesületek között. (31/2015. határozat – 10 igen, 2 tartózkodás) ■

| Szervezet neve                                                | 2014-es támogatás   | 2015-ös támogatás   |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| „A Tempo” Koncertfúvós Zenekar Közhasznú Egyesület            | 300 000 Ft          | 250 000 Ft          |
| Adenssa Közhasznú Sporttánc Egyesület                         | 50 000 Ft           | 50 000 Ft           |
| Kovács László Kertbarát Kör                                   | 150 000 Ft          | 175 000 Ft          |
| Látássérültek Pilisvölgye Egyesülete                          | 125 000 Ft          | 125 000 Ft          |
| Liget Polgárőr Egyesület                                      | 375 000 Ft          | 375 000 Ft          |
| Pilis Cross Country Club                                      | 325 000 Ft          | 325 000 Ft          |
| Pilisvörösvári Polgárőr Közhasznú Egyesület                   | 375 000 Ft          | 375 000 Ft          |
| Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub és Nosztalgia Dalkör            | 200 000 Ft          | 250 000 Ft          |
| Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület                     | 2 500 000 Ft        | 2 300 000 Ft        |
| Pilisvörösvári Református Egyházközség                        | 150 000 Ft          | 150 000 Ft          |
| Pilisvörösvári Szabadidősport Egyesület                       | 175 000 Ft          | 175 000 Ft          |
| Pilisvörösvári Terranova Kézilabda Sportkör Férfi Szakosztály | 1 200 000 Ft        | 1 200 000 Ft        |
| Pilisvörösvári Terranova Kézilabda Sportkör Női Szakosztály   | 1 200 000 Ft        | 1 200 000 Ft        |
| Pilisvörösvári Utánpótlás Futball Club                        | 1 200 000 Ft        | 1 200 000 Ft        |
| Pilisvörösvári Római Katolikus Egyházközség                   | 250 000 Ft          | 350 000 Ft          |
| Szebb Környezetünkért Egyesület                               | 100 000 Ft          | 100 000 Ft          |
| Szóda-Richtár SE                                              | 0 Ft                | 25 000 Ft           |
| V-121 Galambtenyésztő Egyesület                               | 50 000 Ft           | 50 000 Ft           |
| Civil tartalékkeret                                           | 175 000 Ft          | 225 000 Ft          |
| <b>Összesen</b>                                               | <b>8 900 000 Ft</b> | <b>8 900 000 Ft</b> |



A közelmúltban új köztisztasági rendeletet alkotott városunk önkormányzata. A régi rendelet hatályon kívül helyezésének és az új megalkotásának az oka jogszabályi változás volt. Alábbi cikkünkben összefoglaltuk a köztisztasággal kapcsolatos legfontosabb tudnivalókat, feladatokat.

## A KÖZTERÜLETEK TISZTASÁGÁRÓL

A köztisztasági rendelet legfontosabb célja a település tisztaságának, rendezettségének biztosítása, megőrzése. Ez pedig feladata a hulladékszállítást végző cégnek, az önkormányzatnak és a város polgárainak egyaránt. Az új rendelet azt szabályozza, hogy a három szereplőnek melyek a legfontosabb teendői, kötelességei a város tisztaságának megőrzése érdekében.

### A közszolgáltató és az önkormányzat feladatai

Az köztudott, hogy a jogszabályoknak megfelelően lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeképpen az önkormányzat a települési szilárdhulladék elszállításáról a következő öt évben a Zöld Bicske Non-profit Kft.-n keresztül gondoskodik. A cég a kommunális (háztartási) hulladékot, valamint a szelektíven gyűjtött papírt és műanyagot házhoz menően, az üveget pedig a szelektív hulladékgyűjtő szigetekről szállítja el. A szabványos hulladéktároló edényekbe elhelyezett és kihelyezett települési szilárd hulladék elszállítása utcák szerint, ütemezett napokon (jelenleg pénteken), heti rendszerességgel (heti legalább egy alkalommal), zártrendszerű kukásautóval történik. A hulladékszállítás rendjét az ön-

kormányzat a közszolgáltatóval egyeztetett módon hagyja jóvá. Amennyiben a hulladékszállítás rendjében valamilyen változás történik, a közszolgáltató köteles erről időben tájékoztatni a lakosságot. Az évi egyszeri lomtalanítás és zöldhulladék-gyűjtés is bekerült a szolgáltató kötelező feladatai közé, ezek időpontjáról, rendjéről és módjáról az önkormányzat előzetesen egyeztet a közszolgáltatóval.

Az önkormányzat feladata a tulajdonába tartozó közterületek tisztántartása, takarítása, szeméttároló edények kihelyezése és rendszeres ürítése.

### A lakosság feladatai

Azonban ahhoz, hogy ne legyen szemetes a város, a hulladék elszállítása kevés. Nagy szerepe van benne a lakosoknak. Az nem is kérdés, hogy mindenki köteles saját ingatlanát rendben tartani, a gyomtól és a gáztól megtisztítani. Sokan talán nem tudják, de az ingatlanok előtti járdaszakasz tisztán tartása, télen síkosságmentesítése az ingatlan tulajdonosának a kötelessége. Ugyanígy a közterületen lévő árkok, nyitott csatornák, folyókák, átereszek tisztántartása, a csapadékvíz akadálytalan elfolyásának biztosítása – az ingatlan előtti szakaszra terjedően – az ingatlan tényleges használójának, illetve tulajdonosának a dolga. Ugyanez vonatkozik az intézmények, a kereskedelmi és vendéglátó-ipari egységek és elárúsítóhelyek előtti járdaszakaszokra is, itt a tényleges használónak kell takarítani a szakaszt. Emellett pedig a tényleges használó köteles az üzlethelyiség előtt a városképbe illő hulladéktároló kihelyezéséről is gondoskodni.



### Ami tilos

A település területén lévő belvízelvezető árkokba tisztátalan szennyvizet, trágyalevet vezetni, az árok partjaira szemetet vagy egyéb hulladékot elhelyezni tilos. Szintén nem szabad közútra, útpadkára salakot, építési törmelékot, szemetet szállítani és



helyezni. A közterületre kihordott szemetet vagy építési törmelékot az érintett ingatlan tulajdonosa köteles felszólításra 24 órán belül saját költségén összetakarítani, illetve elszállítani.

A közterületeken, a játszótéren, a parkokban, a sportolás céljára szolgáló te-





rületeken is tiltott a szemetelés. A köztisztaság megóvása és a balesetek elkerülése érdekében ezeken a területeken szemetet, hulladékot (üveg, papír stb.), szennyező vagy egészségre ártalmas anyagot kiönteni, elszórni vagy eldobni tilos.

### Avar és kerti hulladék égetése

Az avar és kerti hulladék megsemmisítése házi komposztálás vagy égetés útján is történhet. Azonban csak jól kialakított tűzrakóhelyen és telken szabad égetni úgy, hogy az az emberi egészséget és a környezetet ne károsítsa, és az égetés hősugárzása kárt ne okozzon. Az égetendő kerti hulladék nem tartalmazhat más kommunális, illetve ipari eredetű hulladékot (PVC, veszélyes hulladék). Hatóságilag elrendelt tűzgújítási tilalom idején mindenféle égetés – így a kerti hulladék elégetése is – tilos.

Természetesen az itt felsorolt információk csak a legfontosabbakat tartalmazzák, a teljesség igénye nélkül. Amennyiben még többet szeretnének tudni arról, hogy mit, hogyan szabályoz a rendelet, megtalálhatják a városi honlapon (13/2015. – A helyi környezet védelméről, a közterületek és az ingatlanok rendjéről, a település tisztaságáról és a szervezett hulladékkezelési közszolgáltatás kötelező igénybevételéről szóló rendelet).

*Palkovics Mária*



## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

### ADÓFIZETÉSI HATÁRIDŐ!

Ezúton tájékoztatom Tisztelt Adózóinkat, hogy a **2015. I. félévi helyi iparüzési adó, magánszemélyek kommunális adója és gépjárműadó** befizetésének határideje:

**2015. március 16. napja.**

A befizetéshez szükséges postai készpénz-átutalási megbízásokat az adóívvál együtt március hónap elején kézbesítettük Önöknek.

**Befizetéseiket átutalással is teljesíthetik az alábbi, Sberbank Magyarország Zrt.-nél vezetett számlaszámokra:**

|                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| Iparüzési adó beszedési számla:      | 14100024-11787949-30000001 |
| Gépjárműadó beszedési számla:        | 14100024-11787949-31000004 |
| Talajterhelési díj számla:           | 14100024-11787949-32000007 |
| Építményadó számla:                  | 14100024-11787949-33000000 |
| Vállalkozók kommunális adója számla: | 14100024-11787949-34000003 |
| Építmény utáni idegenforgalmi számla | 14100024-11787949-35000006 |
| Eljárási illeték számla:             | 14100024-11787949-36000009 |
| Bírság számla:                       | 14100024-11787949-37000002 |
| Késedelmi pótlék számla:             | 14100024-11787949-38000005 |
| Egyéb bevételek beszedési számla:    | 14100024-11787949-39000008 |
| Idegen bevételek beszedési számla:   | 14100024-11787949-40000002 |
| Magánszemélyek kommunális adója      | 14100024-11787949-42000008 |

Kérjük, hogy szíveskedjenek figyelni a befizetési határidő pontos betartására, ellenkező esetben késedelmi pótlék kerül felszámításra. Felhívom a hátralékkal rendelkező adózóink figyelmét, hogy hivatalunk jogosult a lejárt tartozás összegére végrehajtási eljárásban azonnali beszedési megbízást, munkabér-, illetve nyugdíjletiltást, gépjármű forgalomból való kivonást, ingó- és ingatlanfoglalást, valamint jelzálogbejegyzést indítani.

Előre is köszönjük fegyelmezett adófizetői magatartását, mellyel hozzájárul városunk működési és fejlesztési kiadásainak finanszírozásához.

*Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző*

### FELHÍVÁS MAGÁNFŐZŐ BEJELENTÉSÉRE!

Ezúton hívom fel Tisztelt Adózóink figyelmét, hogy a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 2003. évi CXVII. törvény (Jöt.) **magánfőzésre vonatkozó szabályai 2015. január 1-jével** az alábbiak szerint változnak.

A Jöt. 63. § (1) bek. 11. pontja szerint **magánfőzésnek minősül** a párlatnak a magánfőző lakóhelyén vagy gyümölcsöse helyén használható, legfeljebb 100 liter űrtartalmú, párlat-előállítás céljára kialakított desztillálóberendezésen a magánfőző által végzett előállítása évente legfeljebb 50 liter mennyiségig.

Ez az 50 liter párlat mennyiség a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 2003. évi CXVII. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 8/2004. (III.10.) PM rendelet (Jvhr.) 59/A. § (3) bekezdése alapján 50 liter 86 térfogatszázalékos gyümölcsösszesnek felel meg. Tehát, ha egy magánfőző csak 50 térfogatszázalékos párlatot kíván előállítani, ez a mennyiség 86 liternek felel meg.

A Jöt. 63. § (1) bek. 12. pontja alapján **a magánfőző** az a 18. életévét betöltött gyümölcssteresztő személy, aki saját tulajdonú gyümölcsfel, gyümölcsből származó alapanyaggal és párlat készítésére alkalmas, saját tulajdonú desztillálóberendezéssel rendelkezik.

A Jöt. 67/A. § (1) bek. alapján **a magánfőzőnek a lakóhelye szerint illetékes Önkormányzati adóhatósághoz be kell jelentenie a párlat előállítására alkalmas desztilláló berendezést a tulajdonszerzést követő 15 napon belül.**

A fenti szabályozás a 2015. január 1-jét követően beszerzésre kerülő lejáró berendezések bejelentését tartalmazza, azonban a Jöt. 128/K. § (1) bekezdése alapján az ezt megelőzően beszerzett desztilláló berendezésekre is bejelentési kötelezettség vonatkozik, **2015. január 15-ig.**

Bővebb tájékoztatás a Polgármesteri Hivatalban található hirdetőkönyv illetve a [www.pilisvorosvar.hu](http://www.pilisvorosvar.hu) weboldalon **Kiemelt információk/Adó** vagy **Vörösvári (környékbeli) vagyok/Polgármesteri Hivatal/Tájékoztatók** alatt található.

A bejelentkezéshez szükséges nyomtatvány a **Vörösvári (környékbeli) vagyok/Polgármesteri Hivatal/Letölthető dokumentumok/Gazdálkodási osztály** dokumentumainál letölthető. Az eredeti aláírással ellátott bejelentési nyomtatvány Adócsoporthoz ügyfélfogadási időben vagy a Hivatal földszintjén található Ügyfélszolgálatához ügyfélfogadási időn kívül is benyújtható.

*Dr. Krupp Zsuzsanna  
jegyző*



## A POLGÁRMESTERI HIVATAL TOVÁBBI KÖZLEMÉNYEI

## Tisztelt Ebtartók!

Pilisvörösvár Város területén az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 42/B. §-a alapján kerül sor az ebek összeírására a jogszabályban meghatározott adattartalommal.

A települési önkormányzat az ebösszeírás alapján az ebtartók által szolgáltatott adatokról helyi elektronikus nyilvántartást köteles vezetni, az állat tulajdonosai, tartója és más személyek jogainak, személyes biztonságának, tulajdonosának és tulajdonának védelme, valamint ebrendészeti és állatvédelmi feladatok hatékony ellátása céljából.

Tájékoztatjuk az ebtartókat, hogy az Önkormányzat az ebösszeírás adatai alapján jelenleg nem tervezi az ebrendészeti hozzájárulás bevezetését.

Az eb tulajdonosa, vagy az eb tartója az ebösszeíráskor köteles az adatlapon feltüntetett adatokat a települési önkormányzat rendelkezésére bocsátani **(az adat-szolgáltatási kötelezettség elmulasztása állatvédelmi bírságot vonhat maga után).**

Az **Ebösszeíró adatlapok** beszerezhetőek a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatalban (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.), a Polgármesteri Hivatal portáján, illetve **letölthető** az önkormányzati weboldalaról, valamint nyomtatással, fénymásolással sokszorosíthatók.

Az ebösszeíró adatlapot ebanként kell kitölteni, aláírni és eljuttatni a Polgármesteri Hivatal részére az alábbi módokon:

- Levélben postai úton az alábbi levélcímre:  
2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.
- Hivatal portáján leadható
- Elektronikus úton (aláírva, majd scannelt formában) az ebosszeiras@pilisvorosvar.hu e-mail címre.

**Ebösszeírással kapcsolatos kérdéseiket Paul Csabának tehetik fel a Műszaki osztályon. (06/26-330-233/149 mellék)**

Tájékoztatjuk továbbá az ebtartókat, hogy a kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló 41/2010. (II.26.) Korm. rendelet 17/B. § (10) bekezdése szerint – 2013. január 1-től – a négy hónaposnál idősebb eb csak transzponderrel (chippel) megjelölve tartható, ezért szíveskedjenek a transzponderrel meg nem jelölt ebeket szolgáltató állatorvosnál megjelöltetni. A transzponderrel már korábban megjelölt, ám az adatbázisban nem szereplő eb adatait az állat tartója köteles a szolgáltató állatorvossal az adatbázisban regisztráltatni. A regisztrált eb adatainak megváltoztatása miatt történő adatmódosítás díjmentes.

Felhívjuk a figyelmet, hogy amennyiben az ebösszeíró adatlapban szereplő adatokban változás állna be, továbbá amennyiben ezen időpont után kerül az eb a felügyelete alá, azt be kell jelenteni a Polgármesteri Hivatal részére, a változást követő 15 napon belül.

**Az ebösszeíró adatlapok leadásának határideje: 2015. 03. 31. napja**

Köszönjük az ebtartók együttműködését:

Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal  
Műszaki Osztály

## Országos Egészségkommunikációs Felmérés

Sajnálatos tény, hogy a magyar emberek egészsége sokkal rosszabb annál, mint ami az ország fejlettsége alapján várható lenne. A lakosság nagy része keveset mozog, egészségtelenül táplálkozik, sokan dohányoznak, vagy túl sok alkoholt fogyasztanak. Ez mind hozzájárul ahhoz, hogy a magyarok általános egészségi állapota Európában a legrosszabbak közé tartozik.

Annak érdekében, hogy ezen javítsunk, 2015 tavaszán az Országos Egészségfejlesztési Intézet először hajt végre Egészségkommunikációs Felmérést (EKF). A külföldön is újak számító felmérés kérdőírói országszerte 10 ezer felnőttet az otthonában, 12 ezer tanulót pedig az iskolájában keresnek fel. A kérdések az egészségre, illetve a TV-nézési, újságolvasási és internetezési szokásokra vonatkoznak. A felméréshez kiválasztott települések közé Pilisvörösvár is bekerült.

A felnőtt felmérésbe bekerült személyek egy felkérő levelet kapnak névre szólóan az Országos Egészségfejlesztési Intézettől. Az iskolás felmérésbe bekerült tanulók az osztályfőnököktől kapnak egy levelet és beleegyező nyilatkozatot, amely a szülőknek szól, és tájékoztatja őket a felmérés mibenlétéről. A felmérés teljes mértékben anonim.

A válaszok értékelése alapján az egészségért felelős szervezeteknek lehetősége nyílik megalapozott és hatásos egészségkommunikációt folytatni, amelynek hatására fejlődhet a hazai egészségkultúra, általánosság és természetesség válhat az egészséges életmód, és az ország lakosai egyre nagyobb részt vállalhatnak környezetük egészségesebbé formálásában.

További információk találhatók a <http://egeszseg.hu/web/ekf> honlapon.

**Pilisvörösvár Város Önkormányzata hagyományteremtő céllal 2015. június 6-án 8:00-17:00 óra között megrendezi az I. Pilisvörösvári Egészségnapot a Vásár téri iskola udvarán. Az Egészségnapot az Önkormányzat részéről a Szociális és Egészségügyi Bizottság tagjai, illetve a Polgármesteri Hivatal munkatársai koordinálják.**

## I. PILISVÖRÖSVÁRI EGÉSZSÉGNAP

**M**indennapi életünkben fontos szerepet játszik a boldogság, a család, a munka, a karrier, a szórakozás és az élet kisebb-nagyobb örömei, de mindezek alapja az egészség. A program célja az egészség megőrzése, a betegségek megelőzése, az egészségi állapot javítása a legkorszerűbb lehetőségekkel.

Az I. Pilisvörösvári Egészségnap kapcsolódik Magyarország legnagyobb, 2010 óta működő átfogó egészségvédelmi szűrőprogramjához, mely 63 szakmai szervezet összefogásával, európai uniós irányelvek alapján valósul meg. A programba összesen 34 féle ingyenes egészségügyi vizsgálat tartozik: kardiológiai, szív- és érrendszeri, tüdőgyógyászati, szemészeti vizsgálatok, teljes testanalízis és testműködés-vizsgálat is.

A szűrőállomáson, mely egy speciálisan kialakított kamion, hatfős szakszemélyzet dolgozik. A vizsgálatok után a saját eredményét mindenki megkapja, amivel házi-orvosát felkeresheti, akik aztán előírhatják a további vizsgálatokat, illetve kezelést. A szűrés cca. 30 percet vesz igénybe. Az Egészségnap alatt alternatív gyermekprogramokat szervezünk a kisgyermekkel érkező érdeklődőknek.

Az életmód-tanácsadás részeként a program szakmai és civil szervezetek együttműködésével érinti és bemutatja a látogatók részére a speciális szűrőkamion előtti területen, a sátrakban az újraélesztés technikáját, látványos anatómiai bemutató segítségével ismerteti az emberi test működését, felépítését. A kiállított pultoknál további információkat kaphatnak a látogatók a terápiás lehetőségekről, az egészséges életmódról, valamint minden látogató részére átadásra kerül egy Információs Prevenációs Csomag.

A programot ajánljuk mindazoknak, akik szeretnék egy átfogó vizsgálatot egészségi állapotukról, és azoknak is, akik számára fontos a megelőzés, és szeretnék megismerni az egészséges életmóddal kapcsolatos lehetőségeket, mindezt egy helyen és időben, azonnali kiértékeléssel.

Kollár-Scheller Erzsébet  
Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöke

Az Egészségnappal kapcsolatos gyakorlati kérdéseiket Jákliné Komor Szilvia intézményi referens várja a Polgármesteri Hivatalban ([jakline@pilisvorosvar.hu](mailto:jakline@pilisvorosvar.hu); 26-330-233/128 mellék).

# BETELEPÜLÉSI EMLÉKMŰ

## ADOMÁNYGYŰJTÉS – ÚJ INFORMÁCIÓK



Örvendetesen gyűlik a pénz a Betelepülési adományszámlán! A január vége óta eltelt bő egy hónap alatt eddig 16 magánszemély és 2 jogi személy fizetett be a számlára kisebb-nagyobb összeget, összesen 613 000 Ft összegben. (Az egy hónappal ezelőtti állás 366 000 Ft volt.) Ehhez hozzájön még az Emberi Erőforrások Minisztériuma által megítélt 1 millió forintos támogatás, amit utófinanszírozás keretében utal majd át a Minisztérium.

Az adományokat továbbra is várjuk az önkormányzat „Betelepülési Emlékmű Adomány” elnevezésű alszámlájára, melynek száma: 14100024-11787949-43000001.

Nem az adomány nagysága számít, hanem a közös akcióban való részvétel!

A számlaszámra az alábbi módokon lehet befizetni az adományokat:

- Készpénzben. – A Polgármesteri Hivatal házipénztárában (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1., földszint), pénztári időben (H: 13-16-ig, K: 9.30-12-ig, Sz: 9.30-12-ig és 13-16-ig, CS: 9.30-12-ig) fogadjuk a felajánlásokat.
- Banki átutalással. – Ez esetben utaláskor a közlemény rovatba kérjük beírni: „Betelepülési emlékműpályázat”, továbbá, hogy „Névvel” vagy „Név nélkül” kívánja támogatni az emlékmű felállítását.

- Sárga csekken. – Csekkek ingyenesen kaphatók a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán, a Művészetek Háza portáján és a Postahivatalban. A közlemény rovatba ez esetben is kérjük beírni: „Betelepülési emlékműpályázat”, továbbá, hogy „Névvel” vagy „Név nélkül”.

Új hír, hogy március 2-án megkezdődött a Betelepülési emlékművet befogadó kis tér kialakítása a Templom tér és az Iskola utca találkozásánál. Jelenleg a volt óvoda kerítésének beljebb helyezése és a növénykaszaták kiépítése van folyamatban.

Jól halad a szobrok mintázása is. Szinvai Pál szobrászművész lapzártánk utánra, március 16-ra ígéri a négy alak embernagyságú agyagmintáinak elkészítését. Ízelítőül már küldött is néhány fotót, amelyből egyet-kettőt meg is mutatunk Önöknek.

Reméljük, tetszenek az eddigi eredmények, s a következő hetekben, hónapokban egyre többen csatlakoznak az adományozókhoz. Meggyőződésem szerint a polgárok adományai nemcsak csökkentik a közpénzből biztosítandó összeg nagyságát, hanem erősítik a Betelepülési emlékműhöz való személyes illetve családi kötődést, és egyben egész településünk közösségi identitástudatát.

Ezúton is köszönünk minden eddigi és jövőbeni adományt!

*Gromon István  
polgármester*



Az adományszámla  
állása:  
**618 000 Ft**

### Az adományozók névsorának jelenlegi állása (akik hozzájárul- tak nevük közléséhez):

|     | Név:                             | Cím:             |
|-----|----------------------------------|------------------|
| 1.  | Emberi Erőforrások Minisztériuma | Budapest         |
| 2.  | Fosztó Imre                      | Deák F. u.       |
| 3.  | Geiszelhardt István              | Pozsonyi u.      |
| 4.  | Gromon István és Szigeti Éva     | Kápolna u.       |
| 5.  | Guth Ferenc és felesége          | Fő u.            |
| 6.  | Hasenfratz Márton                | Mátyás király u. |
| 7.  | Müller Katalin és Matthias       | Kápolna u.       |
| 8.  | Pándi József                     | Puskin u.        |
| 9.  | Paul Vilmos                      | Kossuth L. u.    |
| 10. | Ruszné Schuck Katalin            | Szabadság u.     |
| 11. | Spiegelberger Andrásné           | Pozsonyi u.      |
| 12. | Spiegelberger Zoltán             | Pozsonyi u.      |
| 13. | Steckl Andrásné                  | Vörösmarty u.    |
| 14. | Szauer József                    | Pozsonyi u.      |
| 15. | Szedunka Ferencné                | Dózsa köz        |
| 16. | Vörösvárért Közéleti Egyesület   | Kápolna u.       |
| 17. | Wéber Géza                       | Pozsonyi u.      |
| 18. | Ziegler Gábor                    | Táncsics M. u.   |
| 19. | Zsolnai József                   | Pozsonyi u.      |



A nagyböjti időszakot a tavasszal egybeesvén a néprajz a fizikai és lelki megújulás, megtisztulás idejeként jegyzi. A negyven nap készülődés hosszúnak is tűnhet, de a svábok ekkor is megtalálták annak a módját, hogy hogyan csempésszenek ebben az időszakba is egy kis örömet, vídamságot.

## NAGYBÖJTI ÉS HÚSVÉTI SZOKÁSOK A MAGYARORSZÁGI NÉMETEKNÉL

**B**aranyában az első nagyböjti vasárnapot Hutzelsonntagnak nevezik, mert ezen a napon megfőzött vagy sültben megsütött szárított gyümölcs (Hutzel) dukált a farsangi fánk mellé. Ugyanezen a napon a délmagyarországi svábok sok helyütt máglyát raktak (Hutzelfeuer), tűzkeréket gurítottak, égő fáklyákkal vonultak át a szántókon, hogy elűzzék a telet és a hideget. A szokás szerint a tűzzel a várható termés gazdagságát akarták elősegíteni. Azt tartották, hogy különösen annak a falurésznek vagy szomszédos falunak lesz bő termése, amely felé a dombról leszaladó tűzkerék az útját veszi.

A nagyböjtben ki teljesen, ki heti két napot (szerda, péntek) vagy egy napot tartózkodott a hústól. Ebben az időszakban nem tartottak hangos zenés-táncos mulatságokat és esküvőket. Az ötödik nagyböjti vasárnapot fekete vasárnapnak is nevezték (schwarzer Sonntag), ezen a napon mindenki fekete viseletben ment templomba. A templomban fekete (később lila) lepellel borították be a feszületet és az oltárképet. Ezen a héten, aki akart, szigorúbb

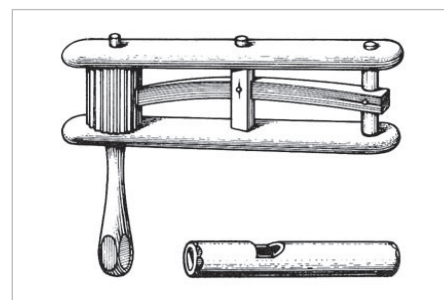
böjtot tartott, és a szenvedéstörténet kezdetére összpontosított. Sok helyütt a fekete hét péntekén vagy vasárnapján mákostésztát főztek, a mákkal is a hét fekete voltát akarták kihangsúlyozni. Az utolsó böjti vasárnap a virágvasárnap. A virágvasárnapon megszentelt barkának (Poimkatsl, ném. Palmkatzerl) olyan erőt tulajdonítottak, ami megvédi az

embert a betegségtől, a családot bajtól és mindennemű kártól. A megszentelt barkacsokor szárait a kert földjébe, illetve a szőlőkertek és szántóföldek sarkába szúrták, vagy a házban a szentképek mögé tűzték. Szintén szokás ilyenkor az elhunyt családtagok sírcsokraiba is barkát tűzni.

A húsvéti ünnepkör bevezető napja a nagycsütörtök, németül Gründonnerstag (Kriantunasdoog). Hasonlóan sok másik szóhoz, a Gründonnerstag esetében is elhomályosult a szó eredeti jelentése. Az emberek – hogy értelmet adjanak neki – a szót azzal magyarázták, hogy ezen a napon a kezdődő szenvedéstörténethez igazodva különösen fontos, hogy böjti, zöld (tehát növényi és nem állati eredetű) ételeket fogyasszanak. A Gründonnerstag ilyen értelmezése megkapó, mert tiszteletreméltó jámborságról tanúskodik. Ám a Grün- előtag nem a színt jelenti, hanem a greinen (panaszosan sír) ige szótöve.

Csütörtöktől szombatig – míg a harangok némán maradnak – sok helyütt, így Vörösváron is fiatalok járták a falut kereplővel és közben a következőt mondták: Mia ratschn, mia ratschn um an Schtikl Kulatschn (Wir ratschen, wir ratschen um ein Stückerl Kolatschn). Békásmegyeren a következőket mondták: I mecht pitn a pisl Paischtajarink fia di Raatschn (Ich möchte bitten ein bisserl Besteuerung für die Ratschen).

A tűz motívuma nemcsak a nagyböjt



Bordás kereplő

kezdetekor, hanem húsvétkor is felbukkan, gondoljunk csak a tűzszentelésre. A húsvéti tüzet számos helyen Júdás elégetésének (Judasfaprenne, Judasverbrennen) hívják. Ugyanitt a tűz lelohadása után megmaradó faszenet hazavitték, és április 30-ának éjjelén, Walpurgis éjszakáján három keresztet rajzoltak vele az ajtóra. A keresztet a ház lakóit voltak hivatottak védeni a boszorkányoktól.

A Budai-hegyvidék számos falvában húsvétvasárnap hajnalán korán a legelőkre hajtották az állatokat. A húsvétvasárnapi harmatnak szintén pozitív, gyógyító, erősítő hatást tulajdonítottak. A tojásfestéshez krepp-papírt, hagyma héját vagy dió héját használták. A festés után a színes tojásokat egy darabka sonkahéjjal töröltették át, hogy a tojás csodaszépen csillogjon. A tojások díszítése régióról régióra változott, attól függően, hogy egy adott sváb faluban milyen díszítőmotívumokat hozott magával az ottani svábság, illetve hogy milyen díszítőmotívumokkal bírtak azok a népek (pl. magyarok, szlovákok, szerbek, románok), akikkel a letelepedés után a svábok érintkeztek. Abban, hogy húsvétkor a nyuszi tojásokat rak egy kis fészekbe, nem különbözik a magyarországi német folklór. Abban sem, hogy a nagyböjt komolysága és húsvét öröme után a húsvéthétfő a profán vígasságok napja volt. A locsolkodást is mindenhol tiszta (kút-)vízzel végezték. Szintén elterjedt szokás volt – egyébként nemcsak a sváb, hanem a magyarajkú vidékeken is – az emmauszjárás. Emmauszjárásnak a húsvéthétfői határkerülést nevezték. Délmagyarországon, a Dunántúli-középhegységben, de néhány budakörnyéki sváb faluban is az emberek a húsvéthétfőt családjukkal, barátaikkal a borospincében, a szőlőhegyen a préházban, kellemes társaságban, borral-beszélgetéssel töltötték el.

Müller Márta

A kereplő (németül Ratsche) egy olyan eszköz, amit régen elsősorban a madarak elijesztésére használtak a szőlőkertekben. A kereplő hangja úgy jön létre, hogy a kereplő nyelve a forgatástól egy bordázott hengeren, bordáról bordára hódódik végig. Nem csak a szőlőtermesztésben, hanem a zeneművészetben is használják, így Carl Orff és Richard Strauss is írt olyan művet, amiben fontos szerepet tölt be a kereplő. Ijesztő hangja miatt sok helyütt veszély jelzésére is használták, például német nyelvterületen a második világháború alatt.

Az óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat néhány éve újra életre hívta a hutzelvesárnapi tűzkerék-gurítást. Akit érdekel, egy kis részletet megtekinthet belőle az alábbi linken: <https://www.youtube.com/watch?v=8iXjkHaRGQQ>

# VÖRÖSVÁRI NÉPI JELLEGŰ LAKÓÉPÜLETEK (SVÁB PARASZTHÁZAK)

## 8. ANYAG- ÉS SZÍNVÁLASZTÁS



### Karakter

**ANYAGOK:** Az építkezés során az építőanyagokat a hely természeti adottságai határozták meg, tehát abból építettek, ami a környéken fellelhető, bányászható volt. Így vált általánossá a terméskő alapozás, melyre előbb vályog-, majd kő- és téglalapozás, vagy ezeket vegyesen alkalmazó teherhordó falazat került. A tornácoknál általános a falazott téglapillér, de előfordul a falazott alapon faragott fa tornácoszlop is. A földem és a tetőszerkezet fából készült. A tetőt a XIX. században náddal fedték, majd ezt a századforduló környékén felváltotta a kerámia tetőcserép. A falakat meszes habarccsal vakolták, és évente meszelték, hagyományosan húsvét vagy búcsú előtt.

**SZÍNEK:** Színek tekintetében szintén azt használták, ami rendelkezésre állt. Kézenfekvő volt a falakat fehérre meszelní: úgy a homlokzatokat, mint a belsőt. A mész népszerűségéhez hozzájárult annak közismert fertőtlenítő hatása is. Később, a XX. században megjelent a színezés, ami azonban csak az utcai homlokzatra korlátozódott. Ezek általában az okkersárga árnyalatai voltak, mely a fehér mészhez keverve halványsárga színt eredményezett. A tornácoszlopok szintén fehérre meszelték voltak, a rajtuk ritkán megjelenő ornamentikus díszítés kapta csak a homlokzaton is előforduló halványsárga színt. A fa tornácoszlopot sötétzöldre festették.

A lábazat eleinte fehér volt, el sem különült a homlokzat többi részétől, majd a vakolatkeret megjelenésével kiemelkedett a homlokzati síkból, és megjelent a cement-szürke lábazati festés. A terméskő vagy téglalapozat szabadon maradt. A nyílászárókat és egyéb látszó fa szerkezeteket (szél-deszka stb.) sötétzöldre mázolták. Az ablakok, ajtók belső szárnyait fehérre festették. A tetőt a kerámia tetőcserép természetes égetett agyagának színe díszítette.

### Kerülendő

Kerülendő minden olyan változtatás, amely jellegében változtatja meg az épületet, ami ezáltal elveszti karakterét. Az anyag- és színhasználat esetében a következő megoldások kerülendők:

- durva szemcsés homlokzati vakolat készítése,
- a terméskő lábazat festése, burkolása hőszigetelő anyaggal,
- homlokzatburkolatok alkalmazása (kőlapka, téglalapka, kerámia, mozaik, lambéria stb.), beleértve a lábazati burkolólapokat is,
- műgyanta kötésű lábazati vakolat felhordása,
- a tetőn kerámia-cseréptől eltérő anyagú tetőfedés használata (betoncserép, hullámpala, fém, polikarbonát stb.),
- műanyag vagy egyéb anyagból készült nyílászárók beépítése,
- a hagyományostól eltérő színek használata: a homlokzatokon, a lábazat festése

esetén, az ablakokon, ajtókon és egyéb fa szerkezeteken, a csapadékvíz-elvezető csatornán, a tetőn színezett cserép.

Szintén kerülendő a fent említett, a karakter megőrzését biztosító részletek túlzó, kirívó vagy a hagyományostól eltérő alkalmazása.

### Javasolt megoldás

Az anyaghasználat esetében a karakter megőrzését biztosító részletek:

- finomszemcsés vakolat használata,
- terméskő – esetleg téglalapozat és festett lábazat,
- fából készült ablakok és ajtók,
- kerámia tetőcserép.

A színek tekintetében:

- a homlokzat színe fehér vagy fehér halványsárga színnel kombinálva,
- a lábazat, mely lehet terméskő, ritkán téglalapozat egy sor élére állított téglával elválasztva a homlokzati faltól, illetve festett lábazat esetén cementszürke szín használata,
- az ablakokon, ajtókon és egyéb fa szerkezeteken sötétzöld szín használata,
- natúr horgany vagy sötétzöld színű csapadékvíz-elvezető csatorna,
- a tetőn természetes színű (égetett agyag) kerámia tetőcserép használata.

Régi, már átépített és karakterét veszített épület felújításakor is törekedjünk a megfelelő anyag- és színhasználatra. Az anyag- és színhasználat javasolt megoldásai az épület egészére érvényesek. ■





Farsang Tóni temetése minden évben nagy mulatságot jelent a város lakói számára. Így volt ez idén is. Február 17-én még egy utolsó, böjt előtti mulatságra megtelt a Művészetek Háza, és a temetés most sem okozott csalódást. Volt sírva vigadás, de inkább csak vigadás. Alábbi képes összeállításunkban a temetési beszédből szemezgettünk vicces részleteket.



Nagy eseményt hirdetek, jó mulatságot ígérek!  
Azért jöttünk ma, legyünk hát egy csokorba!

Van nekem egy igen régi szokásom,  
Iszom a bort, még ha nem is kívánom,  
Erre még az öregapám, a vén gatyás tanított,  
Aki még a hordóval is koccintott!

Látjátok testvérek, rövid a farsang,  
Újra visszatérek, majd ha borfejtés lesz!

## FARSANGTEMETÉS



A sok bortól ég a gyomrom,  
A konyhában csetlem-botlom.  
Gyere rózsám, bújj idebe,  
Porzó leszek, te meg bibe!

**NYÁGAI ZSOLT**  
**GÁZKÉSZÜLÉK SZERELŐ MESTER**  
TŰZHELY, CIRKÓ, KAZÁN, BOJLER,  
KONVEKTOR JAVÍTÁSA, TISZTÍTÁSA  
ÉVENKÉNTI KARBANTARTÁSA!  
Telefon: 30/ 961 4 961  
E-mail: klima@pro.hu  
PILISVÖRÖSVÁR  
**KLIMABERENDEZÉSEK TELEPÍTÉSE,**  
**BEÜZEMELÉSE, JAVÍTÁSA,**  
**SZEZON ELŐTTI TISZTÍTÁSA,**  
**BAKTÉRIUM MENTESÍTÉSE!**



Aki iszik, azt az Isten szereti,  
Mennyországi szőlőjébe beveti.  
Csakhogy ezt a feleségem nem hiszi,  
Ha berúgok, a szűrőmet kiteszi.



A nagy dorbézolásnak vége, rezsicsökkentéssel visznek angyalok az égből!



Pénteken olyat ehetsz, ami úszik!  
Kened, vágod?

Örvendezzen, aki él!  
Takarodjon el a tél!  
Szóljanak a kolompok!  
Éljenek a bolondok!

Ne vigyetek temetőbe,  
Temessetek szőlőhegybe!  
Hadd tudják meg az emberek,  
Itt nyugszik egy jó borívó  
magyar gyerek!



Két oldalas szalonna legyen  
a szemfődelem,  
366 méteres kolbász legyen  
a sírba eresztő kötelem!

Adjon Isten sok bort, pénzt,  
búzát, pecsenyét,  
Éltesse vármegyénk új vejét,  
és menyét!  
Éljen a barátság köztünk,  
s a szerelem,  
Aki engem szeret,  
ígyék egyet velem!

Proszit!

**Pilisvörösvár**  
**Görgey u. 50.**



**NEMZETI  
DOHÁNYBOLT**

**NYITVATARTÁSI IDŐ:**

**H-P: 5<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>**

**SZ: 5<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>**

**V: 5<sup>30</sup>-13<sup>00</sup>**



Pilisvörösvár frekvenciált  
helyén, a **Vásár tér 4.** szám  
alatt lévő üzlethelyiség  
(Régi Rézgaras) **kiadó!**

Érdeklődni lehet:

**06 30 653 2830**

Az üzletnél kiváló a  
parkolási lehetőség!



Egyre inkább úgy tűnik, hogy megérkezett a tavasz, és ezt nemcsak a napsütésből és a madarak csiripeléséből vesszük észre, hanem abból is, hogy eljött az ideje a kerti munkák megkezdésének. Ebből az alkalomból Gemela Elvirával, a Kovács László Kertbarát Kör tagjával beszélgettünk.

## TAVASZI MUNKÁK A KERTBEN



• Itt a március, kezdődnek a tavaszi kerti munkálatok. Melyek ilyenkor a legfontosabb kerti teendők?

Bár sokan úgy gondolják, hogy a kerti teendők a tavasszal kezdődnek, de az előrelátó kertész már télen megtervezi a következő év tennivalóit. Egy jó vetéstervezés elkészítése nagyban hozzájárul a jó helykihasználáshoz, hatékonyabb növényvédelemhez, és nem utolsósorban a talaj tápanyagtartalmának optimális kiaknázásához.

1. A tervezésnél vegyük figyelembe, hogy az azonos családba tartozó növények ne kerüljenek egymást követő évben ugyanarra a helyre a közös kártevők és kórokozók miatt.

2. Vannak kevésbé tápanyag-igényes növények – ilyen a spenót, saláta –, amelyek a főnövényként termesztett paprika, paradicsom után, másodnövényként ültethetők.

3. A gyökérzöltségek ne kerüljenek a frissen trágyázott talajba, mert a talajlakó kártevők prédájává válhatnak.

4. A sok öntözést igénylő növények kerüljenek olyan területre, ahol ezt a legkönnyebben meg tudjuk oldani.

Egy jól felépített vetéstervezéssel optimálisan kihasználhatjuk a veteményesünket.

Egy egyszerű ábrával segítenék a kezdőknek, hogy melyik növények, milyen sorrendben követhetik egymást egy 3 éves vetésforgó kialakításánál.

„A” ágyásba kerüljön: káposztafélék, paprika, paradicsom, padlizsán, tök, uborka, dinnye, póréhagyma

„B” ágyásba: sárgarépa, petrezselyem, vöröshagyma, cékla

„C” ágyásba: hüvelyesek (bab, borsó)

Saláta, retek, spenót bárhová beilleszthető. A trágyázás mindig az „A” ágyás előtt történjen.

Egy éven belül is jobban kihasználhatjuk a területünket, ha alkalmazunk elő-, fő- és másodnövényeket. Egy példa alapján előnövényként ültethetjük a paradicsomot, paprikát, padlizsánt, tököt, cukkinit, uborkát, végül másod-, illetve harmadveteménynek a spenótot, madársalátát.



Még nagyon sok lehetőség van egy vetéstervezés elkészítésénél, de aki kicsit késésben van, az még március végén vetheti a vöröshagymát, petrezselymet, sárgarépát, borsót. Palántázható még a fejessaláta, és elkezdhetjük a korai káposztafélék palántáit is kiültetni a kertbe.

Akiben megérlelődött az elhatározás a veteményes kialakítására, az a siker felé vezető utat már félig megtette.

Érdemes először a veteményes helyét kiválasztani. Mindenképpen egy napos, könnyen megközelíthető helyen alakítsuk ki, ahol az öntözést is könnyen meg lehet oldani.

Nem érdemes túl nagy területet választani, mert kis területen könnyebb sikereket elérni, és a folytatáshoz is megmarad a motiváció. A későbbiek során a tapasztalatok szerzésével lehet fokozatosan növelni a területet.

Az ültetni kívánt növények természetéről érdemes szakkönyveket olvasni, de ma már a világháló is sok segítséget nyújt a kezdő kertészeknek.

• Milyen növényeket érdemes a kezdő kertészeknek ültetni?

Itt is a sikerélmény a fontos. A könnyebben termesztendő növényekkel érdemes kezdeni, mint a saláta, retek, borsó, bab. A paradicsom termesztése több odafigyelést igényel, de bátran ajánlom a kezdőknek is. Az első saját paradicsom bogyó leszüretelése és elfogyasztása mindenki arcára elégedett mosolyt csal.

• Mire kell figyelni ültetés, locsolás, föld stb. terén?

Pilisvörösváron én kétféle talajjal találkozom: a réti- és a homoktalajokkal. Mindegyiknek van előnye és hátránya. A réti talajnál, ha nem túl magas a talajvíz szintje, akkor a tavaszi nedves időszak nem tart túl hosszú ideig. Kedvező a tápanyag-ellátottsága, bár lassabban melegszik fel, ezért később lehet veteményezni. A homoktalaj gyorsabban melegszik fel, könnyebb megmunkálni viszont a tápanyagok gyorsan kimosódnak belőle, és könnyen kiszárad, ezért öntözéskor nagyobb a vízvesztés.

A növények vetésére egy nagyjából igaz megállapítást tudnék adni. Általában a mag

|          | 1. év               | 2. év              | 3. év                 |
|----------|---------------------|--------------------|-----------------------|
| 1. ágyás | „A” (pl. paprika)   | „B” pl. (cékla)    | „C” pl. (bab)         |
| 2. ágyás | „B” (pl. sárgarépa) | „C” pl. (lőbab)    | „A” pl. (tök)         |
| 3. ágyás | „C” (pl. borsó)     | „A” (pl. káposzta) | „B” (pl. vöröshagyma) |

• Aki idén szeretne először konyhakertet kialakítani, hogyan érdemes nekifogni? Mekkora területen érdemes elkezdni?



átmérőjének kétszeresét kitevő mélységbe ültessük a magokat. Természetesen kivételek mindig akadnak, például a bazsalikom, amely fényre csírázik, ezért a felszínre kell vetni, és nem szabad földdel takarni.

Ültetésnél is ügyelni kell, ugyanis a paradicsomot lehet mélyebben ültetni, mert a szárán is hoz gyökereket, míg a paprika egyáltalán nem viseli el, ha mélyebbre kerül ültetésnél, mint eredetileg volt.

Az öntözés is egy sarkalatos pontja a termesztésnek, itt is meg kell találni az arany középutat.

A túl kevés víz hatására kiszáradhatnak a növények, amely végső esetben a pusztulásukhoz vezethet. A túl sok víz hatására viszont kirohaszthatjuk a gyökereket, amely visszafordíthatatlan állapotot idéz elő a növénynél.

Ügyelni kell, hogy öntözéskor ne csak a felszínt érje víz, mert akkor csak a felszín közelében növekednek a gyökerek és egy nagyobb szárazság estén könnyen kipusztulhatnak a növényeink. Fontos, hogy ne csak a növények tövét öntözzük, hanem az egész felszínt, mert a gyökerek a talajban szövevényes hálót alkotnak, ahonnan a vizet felveszik.

• **A Kertbarát Kör idén is részt vesz „A legszebb konyhakertek” – Magyarország legszebb konyhakertjei programban. A tavalyi adatok alapján mire számíthatunk?**

Tavaly 11 jelentkező indult a versenyen normál kert és mini kert kategóriában. Szeretnénk az idei évben a jelentkezők számát tekintve a tavalyit túlszárnyalni. Nagy öröm volt számunkra, hogy a Rákóczi úti óvoda is nevezett a versenyre. A kertbarát kör nagyon fontos célkitűzése a fiatalokat megismertetni a növényekkel és ezáltal megtanítani a kertészet és a természet megbecsülésére. Reméljük, idén több óvoda is csatlakozik a versenyhez.

• **Kinek érdemes indulni a versenyen?**



Én mindenkit buzdítok az indulásra, aki szeretné megmutatni a kertjét. Ez nem szimplán egy verseny, ugyanis a zsűriben mindig van legalább egy kertészeti szakember, akitől a zsűrizéskor is bátran lehet kérdezni. Ez nem jelent semmiféle hátrányt a verseny szempontjából.

Több kategória is van, mindenki kiválaszthatja a számára legjobb lehetőséget, amelyben megmutathatja az idei évben elért sikereit.

• **Kezdők is csatlakozhatnak, van-e esélyük a versenyben?**

Az elmúlt két évben is volt kezdő kertész indulónk. Tavaly egy édesanya nevezett be a mini kategóriába a kicsiny parcellájával. A veteményest két kislíával művelte, és bátran állítom, hogy nagyon szép eredményt ért el, már így az első próbálkozásra.

Tavalyelőtt induló kezdő kertész pedig a rá következő évben 2. helyezést ért el a normál kategóriában. Így csak ösztönözni tudom az érdeklődőket, hogy bátran induljanak el a versenyben, mert itt csak nyertesek vannak. A magunk által megtermelt friss zöldség, gyümölcs nemcsak egészséges, de kétszer olyan ízletes. Ugyanis minden elhullajtott verejtékcsepp fokozza a termés elfogyasztása után érzett örömmünket.

• **Milyen tanácsokat adna az indulóknak?**

A felhívásban is szerepel, hogy különös hangsúlyt kell fektetni a zsűrizésnél a kompozitálásra, esővízgyűjtésre. Kiemelt szerepet kap a madárbarát kert is. Ezekkel a feltételekkel eddig is találkozhattak az indulók. Büszkén mondom, hogy Pilisvörösváron ez eddig minden indulónál megvalósult. Új elemként szerepel a fűszernövények megléte a kertben, ezért javasolom az indulóknak, hogy tervezzenek a kertbe néhány fűszernövényt, amelyek nemcsak a verseny szempontjából hasznosak, hanem kiemelkedő díszítőértékkel is rendelkeznek. Nem utolsósorban pedig ételünket is ízletesebbé varázsolhatjuk általuk.

A zsűrizésnél figyelembe vesszük a kert harmóniáját, és természetesen azt, hogy a növények igényeit mennyire sikerült kielégíteniük a versenyzőknek.

• **Mik a Kertbarát Kör idei tervei?**

A két legfontosabb esemény a kör életében az áprilisban megrendezésre kerülő borkonkursum és a Vörösvári Napok keretében megtartott terménykiállítás. A szőlőtermesztés és a borkészítés nagy hagyományával bír Pilisvörösváron, amit szeretnénk megőrizni és a jövő nemzedékének átadni. A szüreti felvonulás alkalmával kínált bor is ezt a hagyományt erősíti, – remélem, a vörösváriak meglegedésére.

A terménykiállításon minden kertbarát



büszkén mutatja meg az adott évi viszonyok között megtermelt növényeinek legjavát. Erre az eseményre minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Idén is meghirdetjük a gyerekek számára „Az én kertem” rajzpályázatot, amelyre minden évben nagyon sok kimagasló pályamű érkezik.

Minden hónap első vasárnapját követő második hétfőn tartjuk a gyűléseinket a Művészetek Házában. A gyűlésekre a kertészet minden ágából hívunk előadókat, ezzel elősegítve, hogy tagjaink friss tájékoztatást kapjanak az őket érdeklő témákban.



Szakmai kirándulásokat is szervezünk, az idei évben a Balaton-felvidék lesz terítéken.

• **Szívesen látnak-e új tagokat?**

Természetesen mindenkit örömmel fogadunk, ahogy a kertbarát mozgalom jelmondata is mutatja: Kertészkedj, művelődj, barátkozz, védj a természetet, és fogyassz magyar terméket! A gyűléseken tartott előadások bárki számára látogathatóak. Az aktuális programról a kertbarát kör honlapján tájékozódhatnak a <http://www.kertbaratkor.eoldal.hu/> oldalon.

Mindenkinek sikeres kertészkedést és ennek érdekében jó időjárást kívánok!

• **Köszönjük az interjút!**

*Palkovics Mária*

A „Legszebb konyhakertek” versenyre április 30-ig lehet jelentkezni, a felhívást az 5. oldalon találják.



Kiveszőben vannak azok a mesterségek, amelyeknél az ember saját kezűleg állít elő valamit, hoz létre egyedi alkotásokat. Ezért mindig örülünk, amikor iparos emberrel találkozunk Vörösváron. Hadd mutassuk be Önöknek is Horváth Andrást, aki kerékpárokat készít.

## BICIKLIMANUFAKTÚRA A KAPU MÖGÖTT



**H**íába keresnénk a Hunor kézműves bicikliket hirdető táblát, a nyitvatartást vagy bármilyen, azonosításra alkalmas jelet a Hunor főhadiszállásán. Szerényen elbújó műhely gyártja a családi ház udvarán belül a teljesen egyedi kerékpárokat. Pedig nem kevesen ismerik a mestert, Horváth Andrást és munkáit, a személyre szabott és különlegesen díszített bicikliket. Megrendelő mindig van, és az emberek egymásnak ajánlják a titkos manufaktúrát. Vagy másik építőmester küldi át a kuncsaftját Andrásához, aki bonyolultabb igényeket is kiszolgál.

Alapvetően olyanok építenek maguknak biciklit, akiknek nem felel meg a gyári geometria, mert például hosszabb a combjuk az átlagnál. De olyanok is, akik embert és kerékpárt próbáló túrára szánják el magukat, például Közép-Ázsiába, vagy épp Új-Zélandra tekernének el. És olyanok is befuthatnak, akik nem szeretik a tömeggyártott termékeket, és van valami fogalmuk arról, hogy mire használnák a drótszamarukat.

A Hunor biciklikén maga a váz is épített. András számtalan, az üzlet huszonötéves fennállása óta tesztelt és megbízhatónak ítélt partnertől szerzi be az alkatrészeket: a vázat alkotó csöveket például jellemzően külföldről hozza, ami azt is okozta már, hogy a csekély gyártókapacitás miatt egy csőre kilenc hónapot kellett várnia. Sajnos ezzel együtt is jobban megéri a külföldi

gyártókat választania. Emellett egyes különleges alkatrészeket itthoni mikro- és makrovállalkozásokkal gyártat.

Tehát, ha megvan a megrendelő, együtt összehangolják az álombicikliről alkotott elképzeléseket, és beérkezik a cső, András megkezdheti a hegesztést. Ha egyszerűbb kérésről van szó, akkor egy pályakerékpár-váz akár 48 óra alatt is elkészülhet, bár ez meglehetősen megfeszített munkát jelent. Egy teljes bicikli azonban nagyjából 100-150 órányi befektetett idő, mármint, ha csak a tiszta munkát nézzük, hiszen a megbeszélés, tervezés, megrendelés még ehhez adódik hozzá.

Ha szeretnénk, András az egész munkafolyamatot elvégzi, tehát a csődarabokból, apró, egyedileg gyártott alkatrészekből, fogaskerekekből, nyeregcsőből, egyáltalán nem kommersz nyergekből és a még számtalan egyéb darabból álló gyűjteményből kétkerekű paripát varázsol, igényelhető színű festéssel, bandázsolással együtt. Ezután a felsőcsőre felkerül a márkanév, a Hunor, a fejsőre pedig egy árpádkori mintakincs részét képező ötvösdisz, egy jelvény. A vázakra András örökélet garanciát vállal, amibe persze nem tartozik bele az, ha a bringát ridegtartással használjuk. Így például nem érdemes egy évre, hozzányúlás nélkül kicserélni az udvarra legelni, mert semelyik fém nem örül az esőnek, fagynak, jégnek, és a köpenyek sem hálálják meg, ha tűz rájuk a nap.

Az ár nehezen meghatározható, hiszen függ a felhasznált anyagoktól, a különleges igényektől. Lehet például korróziómentes csöveket is rendelni, de ahhoz mélyebben a pénztárcánkba kell nyúlnunk. Mivel minden egyes alkatrészénél van választási lehetőség, ne várjunk egy ál-

talános árlistát. Ahhoz, hogy kalkulálhassunk, nem árt tudni, hogy egy évben legfeljebb 50-100 váz készül, tehát nem 50-100 bicikli.

András szakmai szeretetből foglalkozik régi vázak felújításával is, így például most is pihen nála egy nagyon ritka, 1934-es, magyar kerékpárépítő által készített váz. Az ilyen feladatokkal sok a pepecselés, és nem jó a megtérülése, de a kívülről szem-



szögekből ezek gyönyörű, egyedülálló munkák. A régi vázak rekonstrukciójához Andrásnak fel kell derítenie a váz történetét, így például kinyomozza a korabeli dizájnt, vagy azt, hogy milyen anyagok felhasználásával készült a váz. Ha lehet, visszaadja a kerékpár(darab) autentikus formáját, de ha a célnak megfelelő, ám modernebb technológiát, jobb minőségű anyagokat tud használni, akkor alkalmazza a technikai fejlesztéseket.

A Hunor nevet onnan kapta a kézműves vállalkozás, hogy András fiát Hunornak hívják, de emellett azért is praktikus, mert külföldön könnyen beazonosítható a származása, hiszen a HUN szekvenciáról könnyű Magyarországra asszociálni. És persze a díszítő motívumok mintakincséhez is kapcsolódik az elnevezés.

A műhely megtekintése, a barátok ajánlása és a kulisszatitkokba való röpke betekintés után az ember erősen vágyakozni kezd egy András által épített paripára. Ha esetleg úgy határoznánk, hogy lemondunk a kínaiak hozta áldásról, akkor látogassunk el a Szabadság utca 57. szám alá, és kezdjük el formába önteni a vágyainkat a Hunor segítségével.

Baumann Viola





## Hozd ki az internetből, amit szeretnél

### Internet 0 Ft-ért Invilág csomagban

Válaszd most bármelyik Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel,  
és az internet díját 3 hónapon át elengedjük!

A részletekről és az adott laccímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról  
érdeklődj a legközelebbi Invitel Pontban, a [www.invitel.hu](http://www.invitel.hu) oldalon vagy a 1288-as  
telefonszámon!

Invitel Viszonteladói Partner: Pilisvörösvár, Fő u. 27., minden héten csütörtökön és pénteken  
10.00 és 18.00 óra között, szombaton 10.00 és 14.00 óra között  
Értékesítőnk: Knyazoviczky József Tel.: +36 20 777 9679

 **1288**  
invitel.hu

Az ajánlat 2015. február 2-től visszavonásig érvényes, az Invitel szolgáltatási területén, 2 vagy 3 szolgáltatást egyben tartalmazó Invilág csomagra előfizető, új lakossági ügyfelek számára. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kotbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások eltérő feltételekkel 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjmentes időszak után a csomaghoz tartozó havi díjat számoljuk. A díjak az áfát tartalmazzák.

**0 Ft**  
3 hónapig



**invitel**  
Távlatokat nyitunk





Ha az ember felkel reggel, és mindenféle napsugarak táncolnak a szobában, nagyon-nagyon nehéz benn maradni a négy fal között. Ilyenkor, ha hétvége van, vagy más okból nem kell munkába rohanni, ki lehet menni például a kiskertbe. De ha egy kicsit több energiánk van, akkor érdemes ellátogatni az erdőbe, ahol az olvadás után felszabaduló illatok, állatnyomok, véget nem érő égbolt és az ütemes lépések zaja felszabadítja a lelkünket.

## ELJÖTT A TAVASZI TÚRÁK IDEJE

Vörösvárról többfelé is indulhatunk, de most egy olyan útvonalat mutatok be, amiben szerintem kihagyhatatlanul szép szakaszok is vannak. A táv kb. 14 km.

A nagyállomás a starthelyünk, vagy legalábbis azt vesszük kezdőpontnak, az aluljáró miatt ugyanis akadhat némi nehézségünk a sárga jelzés megközelítésében – feltéve, hogy nem vagyunk sem markolók, sem tengeralattjárók.

A lényeg tehát, hogy becéllozzuk a Szentiváni utcát, amin a sárga jelzés halad – meglepő módon – Szentiván felé. A jelzést követve elérjük Szentiván főutcáját, amin balra fordulunk. Kb. 400 méter hosszan követjük a főutca járdáján haladva a sárga jelzést, majd élesen jobbra fordulva letérünk a Jóreménység utcába. Ezen végigbaktatunk, majd ahol elfogy az aszfalt, ott is tartjuk az irányt, és Dorothy nyomában mindig a sárgán maradunk. Egészen

addig, amíg hirtelen arra leszünk figyelmesek, hogy megjelent a piros sáv jelzés is. Ha meglátjuk jobbról bejönni a pirosat, akkor elhagyjuk a sárgát, és innentől bármikor összefuthatunk a nyugati boszorkánynyal.

A piros jódarabig nagyon kellemes, enyhén lankás terepen visz, ide még

egy jobb terepfutó babakocsival is be lehet merészkedni. Megközelítőleg 1500 méter múlva 90 fokban jobbra fordul, és itt lyukadunk bele a szentivániak kedvelt séta- és futóterepébe, meg egy nagyon kellemes kis tóparti pihenőbe. Továbbra is hűségesen keressük a fákon és villanyoszlopokon, foci pályán innen és túl (egész pontosan a pályát jobb kézzől véve) a piros sáv műremekeket. Rövid időre a Hársfa utcán koptathatjuk aszfalthoz nem szokott cipőinket, itt érdemes mély lélegzeteket venni, mert hamarosan kezdődik az emelkedő. Ahogy elfogy az utolsó ház is, varázslatos kis ösvény kezdődik. Emelkedik rendesen, majd süllyed is hasonlóképp, tehát ha biciklivel próbálkoznánk, ne a háromévesünk menjen elől. Fenyőtobozok, világos murvaszerű utacska és csodálatos kilátás a jutalmunk, ha nem futamodunk meg az emelkedőtől. Itt nem nagyon lehet eltévedni, tehát kitarthatóan kövessük az ösvényt és a piros jelzést,



ami egy durvább lejtő után hirtelen jobbra fordul, a Kopár Csárda irányába. Párszáz méter múlva elérjük a rántotthús-szagot, amiből tudjuk, hogy nem vétettük el az irányt. Itt nagyon óvatosan keressztezzük kedvenc tízes utunkat. Felejtjük el, amit egész gyerekkorunkban belénk neveltek, ti. hogy ne fussunk a zebraán. Itt kisebb az esélye annak, hogy futás közben megbotlunk az aszfalton, mint annak, hogy véletlenül százhussszal jön egy autó.

Tehát, ahogy épségben átkeltünk a róka gyilkos úton, odaérünk a Kopár elé, jobbra fordulunk, és megkeressük az épület mögött, attól jobbra a piros kör, piros sáv jelzést. Ahogy elhaladunk a szemétkupacok mellett, behunyjuk a szemünket, mert az emelkedő előtt fontos, hogy alacsonyan tartsuk a pulzusunkat. A piros körön jobbra indulunk, majd híven követjük be az erdő mélyébe.







Rövid egyenes szakasz után csodálatos emelkedő kezdődik egy balkanyarban, és ez párszáz méter hosszan folytatódik is. Ne csüggedjünk, Magyarországnak továbbra sincsenek hegyei. Az út tehát lassan kilapul, jobbra kigyózik, majd balra, és a fenyvessel újratelepített domboldalon találjuk magunkat. Kevés gyaloglás után hirtelen kibukkanunk a fehér, majd bordó köves keskeny gerincre. Itt érdemes fűjni egyet, mert ez talán túráink legszebb szakasza. Bár jobbra is csábító az ösvény, és nem beszélünk le róla senkit, mi maradunk a hivatalos útvonalon, tehát balra követjük tovább a piros, piros kört. Hullámvasutazunk a fenyők között,



majd hirtelen fenn találjuk magunkat a Vörös-hegy tetején. Innen valaha unalmas utacska vezetett tovább az esőbeálló felé, ám a gázvezeték munkagépei izgalmat hoztak sivár életünkbe, így nyáron csupán mókás kis lejtőn kell leszaladnunk, télen azonban komoly korcsolyatudással, vagy halált megvető bátorsággal ereszkedhetünk alá, a sárga jelzés irányába. Ha ezzel megvolnánk, a gázvezeték keresztezzük, újra beérünk az erdőbe, majd pár tíz méteren belül hirtelen jobbra kanyarodunk, elhagyva a pirosat, és visszatérve a biztonságos sárga sávra. Ami lefele visz, és igen hamar elválaszthatatlanná válik a gázvezeték nyomvonalától, tehát kövessük nyugodtan a tájsebet. A kilátás gyönyörű, a talaj kellemesen homokos, így kiélvezhetjük a lassan megjelenő izomfáradtságot.

Ahogy kiegyenesedik a lejtő, mi is eldönthetjük: bemegyünk a sárgán a Kápolna utcába, és így a vörösvári Tájháznál lyukadunk ki, vagy inkább enyhén balra tartva a sárga keresztet követjük, ami a szabadságügyi vasúti megállóhoz visz.

De bárhogy is döntünk, pár fontos dolgot tartunk szem előtt: Mindenképp



legyen nálunk (fej)lámpa. Az erdőben mostanában háromnegyed hat körül kezd sötétedni. Ha eltévednénk, ne a fény hiányán múljon, hogy hazatalálunk-e.

Túra után nyújtunk! Másnap meg fogják köszönni az izmaink, hogy nem hagytuk őket megrövidülni, és a nyújtás általi jobb vérellátás miatt gyorsabban regenerálódnak majd. A túra is mozgás, legalábbis az izmaink úgy érzik. Ha volt időnk 2-5 órát gyalogolni, legyen 15-20 percünk a nyújtásra is.

A napfelkelte és a naplemente festi meg a legszebben a tájat, legalább az egyikhez érdemes időzíteni a túrát. De ha mégsem így tennénk, mindenkinek kellemes déli kirándulást!

Baumann Viola

Német nyelvterületen a Fasching annyira kedves időszaka az évnek, hogy az ötödik évszagnak (die fünfte Jahreszeit) is szokták nevezni.

Máig nem sikerült teljesen tisztázni, hogy honnan és kitől ered a farsang szokása, illetve honnan, mely okból szokás Fastnacht-nak, Fasnacht-nak illetve a Fasching-nak nevezni magát a farsangot. Feltehetően a farsang ünnepe visszanyúlik a pogány-germán időkbe.

Van, aki a Fastnacht alakot a Fastenzeitre (Nagyböjt) vezeti vissza, azzal az indoklással, hogy a Fastnacht (farsang) a Fastenzeit, azaz a negyvennapos böjt előestéje. Ez a levezetés téves. Nem a fastenből (böjtöl) alakult ki a Fastnacht, hanem a germán Faselnacht-ból. A Faselnacht a középfelnémet vasen, vaselen (szaporodik; gyarapodik, fejlődik) szóból származik. A Faselnacht-ot kezdték el a beszélők a kereszténység átvételével, megszüldésével Fastnacht-ként kiejteni, mert magukban összekapcsolták a farsangra következő böjttel.

A Fasching alak – amiből a magyar farsang is ered – osztrák-bajor és délkelet-bajorországi területen használatos, a tövében szintén a már említett vasen ige

## MAGYAR-NÉMET NYELVI SAROK

# FARSANGTÓL HÚSVÉTIG

rejlük. Bár a bajoroktól nyugatra és északra (egészen Mainzig) a Fastnacht különböző formái terjedtek el, hivatalos helyzetekben, írott szövegekben mégis a Fasching szót használják, mert ezt előkelőbbnek tartják. Ezen nincs mit csodálkoznunk: Bécset a maga (farsangi) báli kultúrájával és pompájával sokan, sok helyütt, akár csak a kifejezés átvételével is, de szívesen másolták.

A farsang a magyar nyelvben a 14. században egy soproni oklevélben bukkan fel először. A reformkorig a farsang és a farsang szavak vetekedtek egymással, egészen addig, míg a versengést a farsang nyerte meg.

A húsvét szavunk a negyven napos böjti időszak lezárásaként azt fejezi ki, hogy a húsételek korlátozásának időszaka lezárult (hús-vétel). A német Ostern szó azonban már korántsem ilyen könnyen megfejthető. Azok járnak helyes úton, akik a germán Austro (hajnalpír) szót vélik felfedezni

benne. Mások szerint a húsvét hajnalán elévzett keresztelkedés sűrűsödött egy szóba: Taufe zu den Ostarun (zu Ostern).

Müller Márta



A német Ostern kifejezés feltételezett névadója: a római Aurora





## PILISVÖRÖSVÁR ANNÓ

Majdnem 56 éve, 1958. június 20-án jelentette meg a „Neue Zeitung”, a magyarországi németek hetilapja az alábbi, Pilisvörösvárhoz kapcsolódó cikket:

### „Sie werden ihren Mann stellen...

Seit drei Monaten bereiten sich die tanzlustigen Jungen und Mädchen der Pilisvörösvärer deutschen Kulturgruppe auf das zweite grosse Volkstanz Festival in Gyula am 21-22. Juni, an dem zehn ungarische, fünf Nationalitäten- und mehrere ausländische Volks-Tanzgruppen ihre schönsten Tänze zur Schau bringen werden, vor. Ehe sie die „weite und verheissungsvolle Reise zum Festival” antraten, führten sie vorigen Freitag abends ihr Tanzprogramm einer Jury vor, um auf Grund des Gutachtens, der Ratschläge der Fachleute „die etwaigen Unebenheiten glatt planieren, die etwaigen Fehler noch rechtzeitig korrigieren zu können”.

Auf Einladung der Gemeinde wohnten der Tanzaufführung bei: Generalsekretär Dr. Friedrich Wild, der zweite Sekretär der Botschaft der DDR in Budapest Hellmut Zwiers und weitere vier Mitglieder der Botschaft, sowie in Vertretung der Nationalitätenabteilung des Ministeriums für Kulturwesen László Farkas.

Von den fünf Volkstänzen – zwei deutsche, zwei ungarische und ein kroatischer – wollen wir besonders den „Pilisvörösvärer Tanz” hervorheben. Es ist dies eine von Tanzmeister Sándor Timár ideenreich für die Bühne komponierte Volkstanzsuite, eine grössere Tanzzusammenstellung, die die charakteristischen althergebrachten Vörösvärer Volksweisen und Tanzmotive in sich vereinigt. Der zehn Minuten lang dauernde, imposante Tanz, der mit einem schmiegsamen Walzer beginnt und in einer rhythmischen Polka endet, wird sehr ausdrucks- und wirkungsvoll von acht

in Volkstracht gekleideten Paaren vorgeführt. Die Begleitmusik stellt das örtliche Schrammelorchester unter Kapellmeister Stefan Mick, die Gesangseinlagen die Schüler der 8. Klasse der Grundschule.

Der Tanz gilt als der schönste der Vörösvärer und wird der Gruppe auf ihren Rundreisen wohl noch grossen Erfolg einbringen.

„Wir arbeiten sehr viel an diesem schönen und auch schweren Tanz. In letzter Zeit hatten wir wöchentlich drei- bis viermal Probe. Aber wir wollen bei dem Festival – woran teilzunehmen uns als Auszeichnung gilt – von unserem guten Ruf nichts einbüßen und so hies es fleissig lernen und üben”, – sagte Rosa Apollonia.

Bei der Erstaufführung jedenfalls haben Tanz und Tänzer glänzend die Probe bestanden. „Und sie werden auch auf dem Festival ihren Mann stellen...” äusserte zusammenfassend Frau Oskó, ein Mitglied der Jury, als auf Wunsch der Gäste der Tanz wiederholt werden musste.“



A szerző megnevezése nélkül megjelentetett cikk alapján a gyulai néptáncfesztiválra későbbi pilisvörösvári „német kultúrcsoport” nagy sikerű főpróbájáról számol be, amelyen protokolláris vendégek is megjelentek az NDK (Német Demokratikus Köztársaság) követségéről és a magyar kulturális minisztérium képviselőjében. A vörösvári előadók közül a koreográfust és a sramlizenekar vezetőjét említik név szerint.

A mai olvasó számára feltűnő, hogy egy helyütt se a település német nevét, Werischwart használták a cikkben, hanem minden esetben a magyar nevet. A nyomdában pedig nem rendelkeztek „ß” betűvel, hiszen pl. azt olvashatjuk, hogy „grosse”, „hies”, „fleissig”, amit még ma is, az utolsó német helyesírási reform után is változatlanul így írunk: „große”, „hieß”, „fleißig”.

Dr. Kerekes Gábor

### Kedves Gyerekek!

Szeretettel köszöntelek Benneteket, mint leendő első osztályosokat! Nektek és szüleiteknek készítettük ezt a kis bemutatkozó levelet, hogy segítsünk az iskolaválasztásban, olvassátok el együtt!

### Mi az, ami az iskolánkban vár rátok?

Bejárjátok a betűk országát, izgalmas kalandozást tesztek a számok világában. Együtt fedezitek fel a természet rejtelmét, szépségeit, és próbára tesztitek ügyességeteket, alkotóképességeket rajz, technika, ének és testnevelés órákon. Nyelveket tanulhattok, ami lehetővé teszi számotokra, hogy érthetőbbé váljon a nagyvilág. Sokféle programot szervezünk, amelyből kedvetek szerint válogathattok, és természetesen játéokra is jut idő.

Iskolánk egy nagy közösség, amely igen színes, ahol remélhetőleg Ti is jól érzitek magatokat, és sok új barátot tesztek szert. Arra törekszünk, hogy szívesen vegyétek hátatokra reggelenként az iskolatáskát, és vidám léptekkel haladjatok a Templom Téri Iskola felé, ahol a tudás, a jókedv, gyermekszerető pedagógusok és barátságos iskolatársak várnak Rátok.

Kívánok sikeres, eredményekben és élményekben gazdag, felejthetetlen iskolás éveket!

Breierné Kalmár Éva igazgató néni

### Kedves Szülők!

Az iskolába lépés a kisgyermek számára hatalmas változást hoz, de a szülők számára is nagy próbatétel. Az iskolakezdés új kihívásokkal teli időszakot jelent gyermeknek, felnőttnek egyaránt, de a változás lehet örömteli, várakozással teli, ha megalapozott döntés előzi meg. Minden szülő szeretné, ha gyermeke a legjobb iskolába kerülne, ahol képességeinek megfelelően fejlesztik, követhető értékrend szerint nevelik, egyéniségét elfogadva szeretik. Fontos, hogy diákként jókedvűen, kiegyensúlyozottan, segítők és elfogadó környezetben élje meg mindennapjait. Korszerű ismeretekkel felvértezett, művelt, egészséges, az életben boldogulni tudó emberré váljék.

Bízom abban, hogy a mi iskolánkban mindez megvalósulhat. Pedagógusaink szakmai felkészültsége, elkötelezettsége, gyermekek iránti szeretete segít abban, hogy az iskolánkban eltöltött évek tartalmas, élményekkel teli időszak legyen a gyermekeknek, amely a továbblépéshez tudásban és emberileg szilárd alapokat biztosít.

Breierné Kalmár Éva igazgató

# ISKOLAHÍVOGATÓ

## TEMPLOM TÉRI NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA

2015-2016



### Leendő első tanítóink:

Nemzetiségi nyelvoktató osztályok:

1. a: Vidor Judit



1. b: Bárány Katalin



1. c  
(a beiratkozók létszámától függően indítjuk)  
Kéttannyelvű osztály:

1. d: Peller Jánosné Zsuzsi néni (magyar)



és Rittling Adrienn (német)



### Iskolánkról...

Iskolánk közösségét 740 tanuló és 58 pedagógus alkotja. Az immár egy évszázados iskola története arra kötelez bennünket, hogy az itt felcseperedő gyermekek biztos alapkészségeket sajátítsanak el, és megismerkedjenek a hagyományokkal, ezért a német nemzetiségi program szerint alakítottuk ki helyi tantervünket.

### Mit kínálunk leendő tanulóinknak?

- Gyermekközpontú nevelést
- Biztos alapkészségek elsajátítását
  - írás-olvasás Meixner módszerrel
  - matematika bontott csoportban
- Színvonalas nyelvoktatást
  - német nemzetiségi nyelvoktató program (5 nyelvóra + 1 népismeret óra)
  - kéttannyelvű oktatás (5 nyelvóra + 1 népismeret óra + készletanyagok németül)
  - angol nyelv oktatása második nyelvként
  - DSD nyelvvizsga lehetőség
- Egyénre szabott tehetséggondozást, felzárkóztatást
  - szakkörök, házi és iskolán kívüli versenyek
  - egyéni és kiscsoportos fejlesztés, felzárkóztatás
- Informatikai képzést
  - 3. osztálytól órarendi óra
  - szakköri foglalkozások keretében
  - ECDL vizsga lehetőség
- Aktív sportéletet
  - sportkörök, úszás, gyógytestnevelés, kirándulások, diákolimpia...
- Délutáni foglalkozásokat
  - igény szerint ebédet, változatos délutáni foglalkozásokat, szabadidős foglalkozásokat, másnapra való felkészülési időt, felügyeletet 17 óráig
- Színes iskolai életet
  - ünnepek, hagyományok
  - művészeti nevelés, táncoktatás, szabadidős programok, táborok
  - diákönkormányzat

### Iskolahívogató foglalkozás

a leendő elsőösknek, ahol találkoznak a leendő tanítónénikkel:

2014. március 28. (szombat)  
9 órai kezdettel

### Szülők nyílt napja

a leendő elsőösk szüleit várjuk tanítási órákra:

2014. március 24-25-26. (kedd-szerda-csütörtök) 1.-2.-3. órarendi órák

### Beiratkozás:

2015. április 16. (csütörtök) és  
április 17. (péntek)  
8-18 óra között

### Beiratkozáshoz szükséges dokumentumok:

- óvodai szakvélemény
- laccímártya
- születési anyakönyvi kivonat
- TAJ-kártya
- adatlap a diákigazolványhoz (okmányirodában kell beszerezni!)
- 1400 Ft a diákigazolványhoz
- beiratkozáshoz szükséges nyilatkozatok (az iskolai honlapról letölthető!)

### Elérhetőségeink:

2085 Pilisvörösvár, Templom tér 19.  
Telefon: 26/330-042  
igazgatosag.temisk@invitel.hu  
www.templomteri.hu





A Vásár téri iskola kis, családi intézmény, melyet biztonság, reális célok, hagyományápolás, szilárd alapismeretek, egyenletes színvonal és változatos oktatási módszerek jellemeznek.

# ISKOLAHÍVOGATÓ

## VÁSÁR TÉRI NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA

### 2015-2016

A következő tanévben ismét két osztályt indítunk: egy nemzetiségi nyelvet oktató osztályt és egy nemzetiségi kétnyelvű osztályt. Az előbbiben heti 27 órából hat órában tanulnak németül a diákok, a kétnyelvű osztályban heti 10 órában. Itt a nemzetiségi nyelv és a német népismeret mellett a környezetismeretet, az ének-zenét, rajzot és technikát is németül tanulják majd a gyerekek. A magasabb létszámú osztályokban a német nyelven oktatott tárgyakat csoportbontásban tanítjuk, ezzel is segítve az eredményes nyelvtanulást.

Délután elsősorban korrepetálás, tehetséggondozás, a házi feladatok elkészítése történik, illetve lehetőség nyílik a sportolásra, kézműveskedésre és egyéb szakköri foglalkozásokra is.

A kétnyelvű osztályt a következő tanévben Bihari Gabriella (magyar nyelvű órák) és Szauberné Lieber Melinda (német nyelvű órák) viszik.



BIHARI GABRIELLA vagyok, magam is három gyermek édesanyja. Pilisvörösváron élek gyermekeimmel.

1985-ben kezdtem dolgozni ebben az iskolában mint általános iskolai tanító, majd német nemzetiségi tanítóként, ahogy épp az iskola érdeke megkívánta. A tanítói oklevelemet Zsámbékon, a német nemzetiségi tanítói oklevelemet Baján szereztem. A gyes alatt elvégeztem az ELTE Tanárképző Főiskola könyvtáros szakát is.

Minden évfolyamon dolgoztam már, de legtovább az 1-4-es korosztállyal.

Régi vágyam teljesül azzal, hogy első osztálytanító lehetek a következő tanévben. Szeretem a munkámat, hivatásomnak tekintem. Céлом a tudás iránti vágy felkeltése, a tanulás megszerettetése, biztos alapok adása, az önállóságra nevelés, valamint egy

meghitt osztályközösség formálása, melyet egymás támogatása és az összetartás jellemez. Fontosnak tartom a szülők és a pedagógus közötti jó kapcsolatot, a szoros együttműködést, hiszen éveken keresztül együtt, közösen kell majd dolgoznunk a gyermekek érdekében.

Az olvasás- és írástanításhoz Meixner Ildikó diszlexiapreventív módszerét használjuk, mely lehetőséget ad az értő olvasás, szókincsbővítés, szövegalkotás elsajátítására. Már első osztályban megismerkednek a gyerekek az interaktív tábla használatával. Matematika- és magyar órán is dolgozunk digitális tananyaggal.

Inspirál a munkám „osztályfőnöki” része, ezért is várom minden alkalommal érdeklődéssel és izgalommal az új osztályközösséget. Következetesség, de emellett nyitottság és rugalmasság jellemez. Szívesen alkalmazok új módszereket, rendszeresen továbbképezem magam. Örülök, hogy kedves kolléganőmmel, Szauberné Lieber Melindával kezdhetem az új tanévet.

SZAUERNÉ LIEBER MELINDA vagyok, német nyelv és irodalom tanárként végeztem. Gyermekeim születése után erősödött meg bennem az elhatározás, hogy gyermekekkel szeretnék foglalkozni, így az otthon töltött évek alatt elvégeztem a tanítóképző főiskolát német nemzetiségi tanító szakon.

Hiszem, hogy ezt a pályát csak hivatásból szabad választani. Változik a világ, változnunk kell nekünk is. A tudás fogalma átalakult, a forrás is bővült, és az információk mennyisége is hatalmasra duzzadt. A gyermekek egy felgyorsult világban élnek. Eppen ezért fontos számukra, hogy biztonságos, nyugodt, de inspiráló környezetben tanulhassanak, hisz azok a gyermekek,



akik számára a feltételek biztosítottak, tudnak igazán szárnyalni, és később biztonsággal megtalálják a maguk hivatását, amelyben kiteljesedhetnek. Ebben rejlik a pedagógusi hivatás szépsége számomra: adni és látni, hogy gazdagítottuk egy gyermek szellemét, lelkét.

A kétnyelvű oktatás előnyét abban látom, hogy a gyermekben játszva, ismeretszerzés közben rögzül a nyelvi tudás. Különböző élethelyzetekben használják az idegen nyelvet, így ők később már bátran mondhatják, számukra nem idegen. Fontosnak tartom, hogy a gyerekeket megismertessem a nemzetiségi hagyományokkal. Célom a mindennapjainkba való beépítésük, ezáltal őrzésük, továbbvitelük is. A célnyelven való gondolkodás erősen fejlesztő hatásai rövid és hosszú távon is megmutatkoznak, hiszen a nyelvhasználat eszköz és nem (csak) cél.

Kíváncsian és izgalommal várom leendő kis elsőseimet!

A nyelvoktató osztály osztályfőnöke Fetterné Stocker Anna lesz, a német nyelvet Duchony Dominika tanítja majd.

FETTERNÉ STOCKER ANNA így ír magáról:

1981 óta tanítok a Vásár téri iskolában, az első és második osztályokban. Tudom, hogy minden gyermek nagy várakozással, érdeklődéssel, de kissé szorongva készül az iskolába. Az iskolába lépő kisgyerekek még csak óvodás, és lassan válik iskolássá. Számára nagyon fontos az érzelmi biztonság, az elfogadás, a türelem, a dicséret, a szeretet, valamint a közösség, amelybe kerül. A leendő elsősök a tanítóhoz ragaszkodnak, ő adja az ismereteket, ő kelti fel az érdeklődésüket. A betűvetés, számolás rejtélyes, varázslatos és vonzó világ a számukra. Képzelnék csak el: az ember kinyit



egy gyönyörű könyvet, és nem kell könyörögni senkinek, olvassa el, mit írtak a képek közé, hanem ön maga, segítség nélkül kalandozhat a mesék világában.

Az alsó tagozat legfőbb feladatának tartom a biztos olvasási, írási, számolási készségek, valamint a helyes tanulási szokások kialakítását.

Az ismeretek átadása mellett fontos számomra, hogy a gyermekek jól érezzék magukat az iskolában, és sok sikerélményük legyen. Szívesen veszem, ha a szülők megkeresnek az esetleges problémákkal, gondokkal, és közösen oldjuk meg azokat. Fontosnak tartom, hogy a tanulók önmagukhoz képest a lehetséges maximumot hozzák ki magukból, a szorgalomnak, tudásnak legyen értéke. Ehhez kívánok a lendő elsőseknek sok-sok sikerélményt.

*„Az igazat érteni, a szépet érezni, a jót gyakorolni kell.”*

Bolyai János



DUCHONY DOMINIKÁNAK hívják. 2013-ban végeztem az esztergomi Tanítóképző Főiskola német nemzetiségi tanító szakán. Főiskolás éveim alatt egy félévet tanultam a bécsi Katolikus Pedagógiai Főiskolán. Ez idő alatt igyekeztem német nyelvtudásomat elmélyíteni és bővíteni. Új tanítási módszerekkel ismerkedtem meg, és sok tapasztalatot szereztem, melyek segítséget nyújtanak a munkámban. Főiskolás gyakorlataimat az utolsó évben a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskolában végeztem. Ekkor már betekintést nyertem az iskola rendszerébe, életébe és mindennapjaiba. A diplomám megszerzését követően állást kaptam itt, így immáron két éve tanítok ebben az iskolában német nyelvet és német népszerűsítést. Jelenleg első, második és harmadik osztályos tanítványaim vannak, de tanítottam már 4. és 5. évfolyamon is.

Ez alatt a két év alatt úgy érzem, hogy a tanítás nemcsak a munkámmá, de a hivatásommá is vált. Nagyon szeretem a gyerekeket, és örömmel tölt el, hogy köztük lehetek. Minden nap új élmény látni a szemükben a csillogást az új és számukra ismeretlen tudás befogadására, valamint azt az örömet, amit akár egy rövid játék okoz. Igyekszem minden megtenni értük mind az oktatás, mind a nevelés terén. Minden nap lelkesedéssel és örömmel járok kis „gyermekeim” közé, sokat játszunk, nevetünk, és így észrevétlenül tanulják meg a nyelvet. Ebben a szellemben várom nagy szeretettel a németet tanulni vágyó kis elsőseimet.

Sok szeretettel és nagy izgalommal várjuk jövő évi elsőseinket és szüleiket intézményünkben! ■

## A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

### PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a Vörösvári Újság c. önkormányzati lap szerkesztő-riporter feladatainak ellátására.**

A szerkesztő-riporternek a tevékenységét a Vörösvári Újság Szervezeti és Működési Szabályzata szerint kell végeznie. A szerkesztő-riporter a felelős szerkesztővel való egyeztetés alapján tudósítást/beszámolót készít eseményekről, rendezvényekről. Köteles a havi lapzártáig számonként legalább 2 oldalnak megfelelő anyagot leadni. Az írásos anyag mellett lehetőség szerint képanyagról is gondoskodik. Eljár a szerkesztőségi ülésekre. A szerkesztő-riporter feladatok ellátására megbízási szerződés megkötésére kerül sor.

#### Pályázati feltételek:

- felsőfokú iskolai végzettség,
- magas fokú szövegalkotási- és kifejezőkészség, kreativitás,
- tájékozottság a helyi közösség ügyeit illetően,
- alapvető számítógép-kezelői és szövegszerkesztői ismeretek,
- újságírói gyakorlat előnyt jelent,
- német nyelvtudás előnyt jelent,
- pilisvörösvári lakosok előnyt élveznek.

A pályázatokat a Bíráló Bizottság bontja ki, Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Ügyrendi-, Oktatási- és Kulturális Bizottsága véleményezi, és a Képviselő-testület bírálja el. A rovat szerkesztői megbízási 2015. május 1-től határozatlan időre szól, három hónapos felmondási idővel.

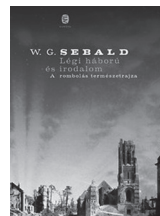
#### A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó személyi adatait, szakmai önéletrajzát,
- nyilatkozatot a pályázati feltételek elfogadásáról,
- az esetleges újságírói és a legmagasabb iskolai végzettséget igazoló okiratok másolatát,
- érvényes erkölcsi bizonyítványt, illetve megkeresésének igazolását (Pilisvörösvár Város Önkormányzata csak akkor köt megbízási szerződést, ha az érvényes erkölcsi bizonyítvány bemutatásra kerül.),
- referenciaanyagot korábbi munkáiból,
- a rovat szerkesztésére vonatkozó szakmai elképzeléseit.

#### A pályázat benyújtásának részletei:

- A pályázat benyújtásának határideje: 2015. március 31.
- A pályázat benyújtásának helye: Pilisvörösvár Város Önkormányzata, Gromon István polgármester, 2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.
- A borítékra kérjük ráírni: „Vörösvári Újság szerkesztő-riporter pályázat. A borítékot csak a pályázatbontó bizottság bonthatja ki.”
- Felvilágosítás kérhető: Tel: 06-26/330-233/129 mellék
- A Képviselő-testület fenntartja a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa, és új pályázatot írjon ki.

## ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN



**W. G. Sebald:**  
**Légi háború és irodalom**  
**A rombolás természetrajza**

Vajon mi az oka annak a titokzatos csöndnek, ami a német irodalomban honol a légi háború kapcsán? Miért nem születtek művek egy nemzeti katasztrófáról?

**Dragomán György:**  
**A pusztítás könyve**



„Hiperrealista noir western” egy világvégi városról, mely 2003-ban elnyerte a legjobb első prózakötetért járó Bródy Sándor-díjat.



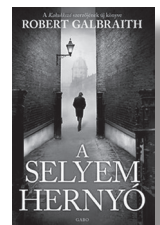
**Valerij Panyuskin:**  
**Luxus orosz módra**

Rubljovka egy különleges hely, ahol Oroszország elitje él. Régebben a kommunista vezetők, most az orosz oligarchák. Vajon mi gazdagságuk és sikerük titka?

**Chris Hadfield:**  
**Egy űrhajós tanácsai földlakóknak**



Mit tanultam az űrrepüléseim alatt a találmányokról, az eltörlésről és arról, hogy mindig bármikor készen kell állni.



**Robert Galbraith (J. K. Rowling):**  
**A selyemhernyó**

Az első Cormoran Strike-regény, a Kakukkszó folytatása legalább annyi izgalmat ígér, mint elődje. A Harry Potter-sorozat írója, ezúttal álneven egy fordulatosságot vet papírra.

**Robert Jackson: A világ híres vadászgépei 1914-től napjainkig**

Haditechnika

**Jamie Oliver:**  
**15 perces kaják**

Egy praktikus szakácskönyv az állandóan készen lévőeknek!







emléklapot kapott, a tornagyőztes csapatok egy-egy szép kupát vihettek haza.

### A korosztályok legjobbjai:

2008: Solymár  
2007: PUFC I  
2006: PUFC I.  
2005: PUFC II.  
2004: PUFC  
2003: Nagykovácsi Sólomok  
2002: Pilisszántó

Külön kiemelés érdemel a 2005-ös korosztályban diadalmaskodó PUFC II. csapata, melyben csak lányok léptek pályára, bebizonyítva ezzel, hogy ma már a labdarúgás nem csak a fiúk játéka. Teljesítményüket látva a hírek szerint a környező települések egyesületeiben is kedvet kaptak a lány labdarúgók képzésére, mely szintén fontos hozzájárul a nagy sikerrel zárult rendezvénysorozathoz.

Ha tényleg beindul a női foci, néhány év múlva talán már külön tornát is kell szervezni a számukra. Ezt a feladatot alighanem szívesen elvállalja a PUFC.

V.F.

## TÖBB MINT EZER GÓL

Mire kitavaszkodott, véget ért a II. Rubók-Schiller Teremtorna, amely két hónapon keresztül nyújtott játéklehetőséget a régió fiatal labdarúgóinak. A nagyszabású rendezvénysorozatot a Pilisvörösvári Utánpótlás Futball Club (PUFC) és a Pilisvörösvár Labdarúgó Utánpótlásáért Alapítvány szervezte.

A helyszín a Friedrich Schiller Gimnázium volt, ahol januárban és februárban hat játéknapon keresztül 9 egyesület 39 csapata rúgta a bőrt. A kezdeményezés sikerét bizonyítja, hogy a tavalyihoz képest két újabb korosztály és plusz tíz csapat indult el.

Ha már a korosztályok, idén a 2002-esektől a 2008-ig bezárólag hét

korcsoportban játszottak a gyerekek. A résztvevő egyesületek névsora: PUFC, Pilisszentkereszt, Pilisszántó, Pilisszentiván, Solymár, Nagykovácsi USE, Nagykovácsi Sólomok, Piliscsaba, Nyergesújfalu. Több mint 300 gyerek és legalább ugyanennyi szülő, érdeklődő járt a gimnáziumban.

A tornán 181 mérkőzést játszottak le, amelyeken 1047 gól született. S ugyanennyi gólöröm, vagy éppen bánat, egyszóval eseménydús napokat éltek át a focisták. A hangulat végig remek volt, és egy szép csel, lövés, gól vagy szerelés, védés sokak számára jelentett nagy élményt. Nagyon fontos, hogy a csapatok sportszerűen játszottak, ami örömteli dolog.

Mint ahogy az is, hogy alig két év alatt ez a torna lett a környék legnagyobb téli teremlabdarúgó eseménye. Úgy látszik, hogy az őszinte gyerekeknek érdemes lehetőséget teremteni, mert mosolyukkal, lelkesedésükkel, megismerik a szervezők munkáját.

A játékosok öröme az is fokozta, hogy az utolsó játéknapon mindenki névre szóló



## WIESZT JANKO TERVEI

Márciusban feldübörögnek a motorok a 2015-ös Rallycross Országos Bajnokságban. Wieszt Janko is rajthoz áll a tavaly már bemutatott Seattal. Csak emlékeztetőül: ez egy négykerék meghajtású kocs, s noha már 10 éves, igazi versenycélakra kifejlesztett jármű, amely akár 550 lóerős teljesítményre is képes.

Janko tavaly újoncként harmadik lett az OB-n, egy valamennyivel gyengébb Mitsubishi-vel. Idén szeretne előrébb végezni, és még mindig áll a terv, hogy egy vb futamon is elindulna. Egyelőre azonban a magyar bajnoki futamokon kell bizonyítania, s erre az első lehetősége március végén lesz a Szlovákiaringen. Összesen egyébként

hét OB-futamot rendeznek, ezek között van olyan is, amely a Közép-Európai Zóna Kupa része is.

Wieszt Janko eredményeit figyelemmel kísérjük lapunk hasábjain is. Egy nagy-szerű tavalyi újonc és egy ideje jobb autót látván nem is reménykedhetnénk másban, mint abban, hogy Janko előbb utóbb megnyeri az országos bajnokságot. Lehet, hogy még nem az idén, de azért jó lesz követni a szezonját, mert az eddigi pályafutása azt mutatja, hogy évről-évre képes a fejlődésre.

Várhegyi Ferenc

**Pilisszentiván II. – Pilisvörösvár, 5. hely a megyei harmadosztályú labdarúgó bajnokság félidejében. Hogy mi lesz a bajnokság végén, még a jövő titka, de egy már most biztos: ebben az együttműködésben egyre erősebb Pilisvörösvár szerepe és neve.**

## ÖSSZEFOGÁS

Egyrészt, már most Pilisvörösvár nevével hirdetik a közös csapat mérkőzéseit, másrészt a tavaszi idényben még több vörösvári labdarúgó került be a játékoskeretbe.

Egy komplett csapatra való korábbi vörösvári játékost igazoltunk át a téli szüneten – mondja Peller Gábor edző. Többségük Tinnyén focizott, de vannak köztük más környékbeli településeken szereplő vörösvári játékosok is.

• **Kik ők és hányan vannak pontosan? Hiszen a nézőknek bizonyára sokat jelent, ha ismerős játékosokkal találkozhatnak a mérkőzéseken.**

Ezt én is így gondolom. A célunk már a kezdetektől az volt, hogy olyan, vörösvári és környékbeli játékosokból álló csapatot építsünk fel, amelynek a játékosait ismer-

rik az emberek. A szentiváni csapattal való együttműködés is ezt segíti elő. Nekem továbbra is az a meggyőződése, hogy a környék labdarúgóinak össze kell fogniuk, és ha lehet, akkor ennek az összefogásnak Vörösvár legyen a központja. A téli átigazolási szünetben 19 játékos került be a keretbe, akiknek a 90%-a helyi, azaz vörösvári.

A névsor: Takács Roland, Szilvási Dániel, Szikszai Sándor, Kohlhofer Patrik, Pataki Ferenc, Varga Ferenc, Török Zoltán, Gál Viktor, Gáspár Bence, Gáspár Olivér, Wippenhauser Dániel, Klencsák Dávid, Thoma Zoltán, Thoma János, Kiss János, valamint Lestár Tamás, Wohl Zoltán, Ráb Dániel és Ráb Tamás.

• **Mi a csapat célja tavasszal?**

A rövid távú cél, hogy szeretnénk a dobogóra kerülni. Kicsit távolabbi, hogy a nyáron

további fiatal vörösvári játékosokat – például a PUFC ifjúsági korból kiöregedő labdarúgói közül – vigyünk a csapathoz. Ha sikerül egy alapvetően helyi emberekből álló és fiatalokra épülő csapatot kialakítani, már elértük a célunkat.

• **Milyen a versenyszellem a csapaton belül?**

Jó! Régen látott létszámmal dolgozom, edzésenként 14-15 játékos is a rendelkezésemre áll. Több felkészülési mérkőzést játszottunk a pomázi műfüves pályán. Bizakodó vagyok.

• **Feljutás?**

Ha olyan helyen végzünk, és megkeresnek minket, hogy vállalnánk-e a megyei másodosztályt, akkor az lesz a válaszom, hogy igen. A vörösvári önkormányzat a maga eszközeivel és lehetőségeihez mérten segíti a csapatot, de egy osztállyal feljebb már más támogatókra is szükségünk lesz. Vannak ötleteim, hogy kiket kell ez ügyben megkeresnünk. De előbb szerepeljünk jól tavasszal, a többit majd utána meglátjuk.

• **Sok sikert kívánunk!**

Köszönöm szépen, hajtani fogunk!

*Várhegyi Ferenc*

Aki már átélte, hogy milyen kellemesen érzi magát az ember egy edzés, mérkőzés, verseny, vagy csak egy fizikailag aktív nap után, az tudja, miről beszélünk. Aki viszont még nem próbálta, vagy már elfelejtette, annak azt javaslom, próbálja ki a mozgás örömeit és élje át annak egészséges hatásait. Több okom is van erre.

Az egyik, hogy még a sportszakmában és az egészségügyben is csak kevesen tudják, hogy ma már Magyarországon is létezik a Mozgásgyógyász Program. Ennek elterjesztését a Magyar Sporttudományi Társaság vállalta magára, de minél többen adnak hírt róla, annál jobb. Miről is van szó valójában?

A magyar lakosság egészségi helyzete köztudottan katasztrofális. „Ma egy 18 éves nő várhatóan még közel 59 évet fog még élni, ebből azonban csak 43,3 korlátozottságtól mentes évre számíthat, ha a halandósági és megbetegedési viszonyok nem változnak. Egy 18 éves férfi várhatóan mintegy 50 évet fog még élni, éls ebből átlagosan 38,4 lesz korlátozottságtól mentes.” (Sport, életmód, egészség, 626. o. Akadémiai Kiadó 2009, főszerkesztő: Szatmári Zoltán) A felnőtt nők 40%-a, a férfiak harmada szenved keringési betegségekből.

Ma már tudományosan igazolt tény, hogy a megfelelő életmóddal (pl.: helyes táplálkozás, elegendő pihenés és sport) a helyzet nagymértékben javítható lenne. Ehhez felismerésre, segítségre és tetterre van szükség. A Mozgásgyógyász Program az

## MOZGÁSGYÓGYÁSZ

Egyesült Államokból indult el, mert kiderült, hogy az amerikaiak is pocsék állapotban vannak, ezért ott maga a kormányzat állt a kezdeményezés mögé.

Mi a Mozgásgyógyász Program lényege?

Célja a lakosság testmozgásra való szoktatása, illetve krónikus betegségek gyógyszeres kezelésének terápiás célú testmozgással való kiegészítése. (A mozgás szabadsága 45. o., szerk. Perényi Szilvia, Debreceni Egyetem Gazdaságtudományi Kar, 2014) Ebben óriási szerepe van (lenne) a háziorvosoknak és a szakorvosoknak, akik a betegüket ismerve, személyre szabottan jelölhetnék ki a megfelelő mozgásformát, annak intenzitását és időtartamát.

De kell hozzá az egyén is.

Én arra buzdítok mindenkit, hogy kérjen tanácsot az orvosától, természetgyógyásztól, hogy az adott problémáján milyen mozgással (is) lehetne segíteni. És arra buzdítom az illetékes szakembereket és a képviselőtestületet, hogy nézzenek utána a fent említett programnak és vizsgálják meg, hogyan lehetne például Veszprém mellett Vörösváron is bevezetni. További részletekért a Magyar Sporttudományi Társasághoz érdemes fordulni.

Ha van dolog, amellyel érdemes foglalkoznunk, az az egészségünk.

Egy személyes példa: ma reggel, amikor ezt a cikket írtam, 25 km-t kerékpároztam. Jólesett, és közben túléptem a naponta minimum ajánlott 30 percnyi sportmozgást is. S este fél nyolckor, amikor leültem írni, azt vettem észre, hogy még mindig nem vagyok fáradt. De megfigyeltem már azt is, amit az orvosi szakirodalom is nagyon jól ismer, hogy kellő mozgással jól karban lehet tartani a vérnyomást is, ami szintén nagyon fontos.

Egyébként érdekelne, hogy ennek a kis írásnak milyen visszhangja van az olvasók, a képviselők, az egészségügyben dolgozók, a pedagógusok és a természetgyógyászok között.

Ha bárkinek ezzel kapcsolatban van véleménye, ötlete stb., gondolom lapunk szívesen helyt ad neki. Az utóbbi időben több egészséges életmóddal, testmozgással kapcsolatos anyagot írtam a lapban. Tudok róla, hogy volt haszna. Most azonban az egész városnak szeretnék valamit a figyelmébe ajánlani – hátha működne a dolog.

*Várhegyi Ferenc*





## AZ INTERNET VESZÉLYEI

Az internet nagyszerű eszköz, de veszélyeket is rejt. A gyermekek és a fiatalok védelme az internet káros tartalmával szemben egyre fontosabb kérdés napjainkban. A tisztességes weboldalak mellett találkozhatunk olyan oldalakkal, amelyek megtévesztő, hamis információkat vagy az egészséges erkölcsi- és szellemi fejlődésre káros tartalmakat, így pornográf és erőszakos tartalmú információkat közölnek.

Az internet számos veszélyt rejt a gyermekekre nézve, hiszen ők még képtelenek helyesen szűrni és értékelni a kapott információt, megkülönböztetni az értékeset az értéktelentől. Képzeld el az internetet úgy, mint egy hatalmas labirintust, aminek nincs kijárata, bármerre elindulhatunk, mert folyton változik, bővül. Minden ajtó mögött van valami, de hogy mi, azt csak akkor tudjuk meg, ha már kinyitottuk. És képzeljük el, hogy ebbe a labirintusba egy gyereket engedünk be, egyedül.

### Ajánlás szülőknek:

- Készítse fel gyermekét az internet helyes használatára, az internet világára!
- A szülő irányítsa a gyermek internetes tartalmakkal kapcsolatos érdeklődését!
- A szülő mindig legyen érdeklődő akkor, ha a gyermek valamilyen általa felfedezett netes újdonságról számol be, vagy éppen valami olyanról, amely számára nem tetsző!
- Alkalmazzon szűrőprogramokat a biztonságosabb internetezés érdekében! Ezek segítségével megválogathatja a gyermeke számára elérhető oldalakat, megelőzheti a pedofil jellegű zaklatásokat, valamint azt, hogy gyermeke erőszakos tartalmakra bukkanjon a világhálón!
- Szakítson időt a közös szörfözésre, így gyermekét hozzászoktathatja ahhoz, hogy az internetezés lehet közös program is!
- Amennyiben tudomására jut, hogy gyermekét bármilyen formában zaklatják az interneten keresztül, azonnal forduljon a rendőrséghez!

### Ajánlás a gyermekeknek:

- Világháló = mindenkihez eljut, amit oda egyszer feltöltünk!
- Vigyázz, milyen képeket raksz fel a közösségi oldalakra, vigyázz, miket posztolsz ki!
- Minél személytelenebb elérhetőséget adj meg!
- Soha ne add meg a lakcímedet, telefonszámodat senkinek az interneten keresztül!
- Mindig más regisztrációs nevet és jelszót használj!
- Soha ne jelöld be a jelszó megjegyzése részt!
- Ne használd a nevedet regisztrációs névként!
- Letöltések alkalmával figyelj, hogy csak azokat a tartalmakat töltsd le, ami nem tilos, mert az illegális tartalom letöltését a törvény bünteti!
- Internetkávézóban vagy wifi pontról ne intézz személyes ügyeket!
- Ne hagyd őrízetlenül a számítógépet, és ne maradj bejelentkezve, amikor nyilvános helyen chatelsz, vagy belépsz a kö-

zösségi oldaladra!

- Találkozt, randevút ne beszélj meg! Ha mégis, akkor el kell mondanod a szüleidnek és fontos, hogy valaki elkísérjen!
- Képeket (főleg erotikus tartalmúakat) soha senkinek ne küldj át, mert bárki bármikor visszaélhet vele, akár zsarolhatnak is, illetve zaklathatnak miatta!

### A 8 leggyakoribb hiba, amivel az internetező gyerekek veszélybe sodorják magukat:

1. Közzéteszik saját maguk vagy mások személyes adatait.
2. Felelőtlenül megosztják jelszavaikat.
3. Túlzott figyelmet kiváltó képeket közölnek magukról és másokról.
4. Illegális tartalmakat töltenek fel/le.
5. Azt hiszik, hogy tevékenységük anonim az interneten.
6. Levélszemetet nyitnak meg.
7. Valótlan információkat továbbítanak anélkül, hogy meggyőződnenek azok hitelességéről és aktualitásáról.
8. Felelőtlenül kattintanak bármilyen linkre anélkül, hogy tudnák, biztonságos oldalra vezet-e.

### Cyberbullying = internetes zaklatás

A gyerekek sokszor nem érzik az online világ veszélyeit, nincsenek tisztában a hatásaival, nem ismerik a mobil-, online eszközök erejét. Ugyanakkor a fiatalok számára az internet, a mobiltelefonok és számítógépek világa fontos és mindennapos dolog. Fenygetés, zsarolás, cikizés, kiközösítés, megsemmisítés, illetéktelen képek, lejárató mobilfelvételek, rosszindulatú megjegyzések, álprofil és még sok más fenyegeti a gyerekeket a világhálón. Ahhoz, hogy megvédhessük gyermekeinket az internetes zaklatóktól, lépést kell tartanunk a technika fejlődésével. Próbáljuk meg nyomon követni gyermekünk társadalmi életét a közösségi oldalakon! Erre jó lehetőséget ad, ha a szülő is be van jelölve ismerősként.

Amennyiben úgy látjuk, hogy gyermekünket nyomasztja valami, visszahúzódozó lesz, feszültnek, idegesnek tűnik internetezés vagy mobilozás után, esetleg romlik a tanulmányi eredménye, akkor nézzünk alaposabban utána annak, mit csinál a neten. Ha kiderül, hogy cyberbullying áldozata lehet, akkor mentsük el a bizonyítékokat, és jelentsük be a dolgot. Ha a gyerek kevésbé közlékeny, nem nyílik meg, akkor keressük vissza a bejegyzéseit, chatarchívumát vagy a böngészési előzményeit.

A cyberbullying jelensége az általános és középiskolások életében a legjellemzőbb. Ha a gyerek iskolatársai felől érkezik támadás, az események dokumentálása után jelezni kell a problémát a pedagógusok és a szülők felé. Értesíthetjük a weboldal üzemeltetőjét és a [www.biztonsagosinternet.hu](http://www.biztonsagosinternet.hu) portált, súlyos esetben a rendőrséget. A kiskorúak személyes adataival való visszaélés, fizikai fenyegetés vagy szexuális zsarolás törvénybe ütközik, ezekben az esetekben mindenképp értesítsük a hatóságokat!

Akik káros, veszélyes tartalmakkal találkozhatnak az interneten, és nem tudják, hogy mitévők legyenek, tanácsadást kaphatnak a Kék Vonal honlapján vagy a 116-111-es ingyenes számon.

Pest Megyei  
Rendőrfőkapitányság  
Bűnmegelőzési Osztálya



GYÓGYÁSZATI ÉS  
EGÉSZSÉG BOLT

### Vérnyomásmérő hitelesítés!



Cím: Solymár, Vasút u. 62.  
Tel: 70-3399322  
Nyitva tartás: H – P: 11-18, Szo: 8-12  
[www.gyogyszatiszakbolt.hu](http://www.gyogyszatiszakbolt.hu)

# CSALÓK AZ INTERNETES APRÓHIRDETÉSI OLDALAKON

## A módszer jellemzői

Az internet az élet minden területén a hét-köznapiok részévé vált, előnye közismert, hiszen házhoz hozza többek között az ismereteket, a szórakozást. Sokan használják az adásvételek bonyolításában az online apróhirdető oldalakat, ahol olyan veszélyek rejtőznek, melyekkel az emberek sokszor nincsenek tisztában.

Az internetes oldalak csalói, mint mindenki más, ingyen és regisztráció nélkül megjelentetnek hirdetést, de azok általában áron alul kínálnak kelendő terméket. A jelentkező vevőtől azt kéri, hogy előre utalja a vételárát, és azt követően postázzák

részére az árut. A pénz megérkezése után eltűnnek, elérhetetlenné válnak, a vevő pedig hiába várja az árut, az nem érkezik meg. Egyszerűen fogalmazva: „se pénz, se posztó”, a károsult futhat a pénze után.

**FIGYELEM!**  
**INTERNETES VÁSÁRLÁSKOR**  
**SOHA NE ADJA MEG**  
**BANKÁRTYÁJA PIN KÓDJÁT!**  
**SAJÁT ÉRDEKÉBEN LEGYEN**  
**KÖRÜLTEKINTŐ ÉS**  
**KELLŐEN ÓVATOS!**

## Mire figyeljen internetes vásárláskor?

- Jellemzően a csalók el akarják kerülni az alku során, hogy személyes átvételre kerüljön sor, úgy alakítják a dolgot, hogy a vevő a postázást válassza. Ily módon nem tudja előre megtekinteni az árut, azt képen láthatja, sok esetben valamely online katalógusból kimásolva.
- Az „eladó” ragaszkodik a vételár előre történő átutalásához.
- Az utalást követően a hirdető az oldalról eltűnik, megadott elérhetőségein nem lehet elérni.
- Az áru túlzottan olcsó, és erre nem tud valós magyarázatot adni.
- Amennyiben webáruházból vásárol, keresse azon weboldalakokat, amelyek https://-sel kezdődnek (az „s” jelentése secure vagyis biztonságos) és amelyek címe után egy „lakat” ikon is található.

# A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

## Tűzeset, műszaki mentés

Tűzesethez riasztották a helyi önkéntes tűzoltókat február 12-én a Diófa utcába. Egy családi ház kazánhelyiségében, a kazán körül keletkezett tűz. Az ott lakók megkezdték a tűz oltását, amibe a rövid időn belül kikerülő vörösvári és fővárosi tűzoltók is hamarosan bekapcsolódtak. Ennek köszönhetően a tűz nem terjedt át a ház többi részére. A vörösvári tűzoltók kitolták a garázsban lévő személyautót, illetve eltávolítottak egy PB-gázpalackot az alagsorból. Mindezt légzőkészülékben kellett megtenniük, mivel addigra a füst már olyan nagy lett. A tűz eloltása után a lakást átszellőztették. Személyi sérülés nem történt, komolyabb anyagi kár nem keletkezett.

Február 21-én a viharos időjárás adott munkát tűzoltóinknak. Az erős szél miatt ugyanis derékba tört az Attila utcából a vasútállomásra vezető lépcsősornál egy közel 20 méter magas jegenyenyár. A fa rádólt a villany-, illetve a telefonvezetésekre, majd a járdára, eltörve egy kábeltartó oszlop betongyámját is. A lámpatestek közül is több megrongálódott. A vörösvári tűzoltók motoros láncfűrészrel tisztították meg a terepet, ismét szabadá és biztonságossá téve a közlekedést.



## Főigazgatói elismerés

Február 27-én a Magyar Polgári Védelem napja alkalmából elismerésben részesült Kucsera Tibor, a PÖTE tagja. A „Magyarország szolgálatában a biztonságért” emlékérmét dr. Bakondi György tűzoltó altábornagy, a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság főigazgatója nyújtotta át a vörösvári tűzoltónak. Gratulálunk!

## Ötödikesek látogatása a szertárban

Március 2-án Kovács Zsolt tűzoltóparancsnok meghívására látogatást tettek a helyi tűzoltószertárban a Vásártéri iskola 5.a osztályának tanulói. A gyerekeknek a parancsnok úr röviden szolt Szent Flóriánról, a tűzoltók védőszentjéről, elmesélte a több mint 100 éves vörösvári

tűzoltócsapat történetét, megemlékezett a nagy elődökről, így Györgyi Gyula, Szathmáry Zoltán és Denk Ferenc tűzoltóparancsnokokról, és beszélt a mai tűzoltók nehéz és felelősségteljes munkájáról. A gyerekek körében a legnagyobb érdeklődést az váltotta ki, amikor a tűzoltók oltáshoz és műszaki mentéshez használatos eszközeit, felszereléseit mutatta be nekik: így az Angliából származó jobb oldali kormányos gépjárműfecskendőt, a különböző tömlőket, sugárcsőveket, feszítővágókat. Nagyon élvezték, hogy beülhettek a műszaki mentőszerbe, illetve felpróbálhatták a tűzoltók sisakját és védőruháit.

Egy kis „honismereti pluszként” Kovács Zsolt megmutatta a gyerekeknek a tűzoltószertár alatt húzódó pincét, amely Fogarasy-Fetter Mihály helytörténész szerint Pilisvörösvár legrégibb épén maradt épületrésze. A török kor előtt itt állt a Podmaniczky-kastély, amely a háborúk során elpusztult, csupán a pincéje maradt meg.

A gyerekek megköszönték a parancsnok úr előadását, s boldogan álltak be egy közös fotóhoz.

*Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület*



Fotó: Fogarasy Attila



Január 27-én (kedden) délben 1 órakor kísértük utolsó útjára családja és nagy-számú gyászoló kíséretében a 97 éves korában elhunyt Wenczl Mihály nyugalmazott robbantómestert, amatőr méhészt, a Pilisvörösvárért emlékérem tulajdonosát, akit Vörösváron leginkább „Mézes Miska bácsi”-ként ismertek.

## BÚCSÚ WENCZL MIHÁLYTÓL

Wenczl Mihály 1917. szeptember 15-én született Pilisvörösváron. Elemi iskoláit is itt végezte el, majd fiatalon kellett munkát vállalnia. Első munkahelye Budapesten a Főnix Csiszológyárban volt. Munkája mellett hétvégeken zenélt. Szárnykürtön játszott a Zieglerzenekarban illetve a Velencei zenekarban beugróként.

A II. világháború kitörésekor munkahelye, a Főnix Csiszológyár bezárt, így új munkahely után kellett néznie, ekkor került az egykori Ásványbányába, ahol aztán évtizedeken át, egészen nyugdíjba vonulásáig dolgozott. Itt kapta meg a katonai be-hívó parancsot. A gyors kiképzést követően géppuskaként az orosz frontra került. Egy géppuskás raj vezetője volt, s mint ilyen, 13 küzdelmes hónapot töltött a fronton. Visszavonuláskor akit csak tudott, megmentett. Még a géppuskát is. Bátorságáért a Vitézségi bronz és kieszüst kitüntetését kapott.

Leszerelése után folytatta munkáját az Ásványbányákban. Kezdetben mint szakvezető, majd mint robbantómester. Sokat lehetett látni az Őr-hegy környékén, a bányagödör tetejének szélén. Feladatuk az volt, hogy munkatársaival megtisztítottak egy kb. egy méter széles sávot a termőföld-takarótól, majd kötéllel mintegy 2 méter mélyen leengedték őt a bányagödör oldalába, ahol elhelyezték a robbanóanyagot, s így egy-egy jókora darabot lerobbantottak a jó minőségű dolomitfalból. Miska bácsi munkájának elismeréseként két alkalommal részesült kitüntetésben.

Pénzkereső foglalkozása mellett Miska bácsi kertészkedett és méhészkedett. Először volt a kertészkedés. Szép kertje volt otthon. Volt benne szőlő, valamint hátul egy rész, ahol mindig magoncokat (vadalanynokat) ültetett, s azokat szemzette, oltotta. Hogy az oltáshoz legyen jó oltóviasza, az 1950-es évek közepén méhészkedni kezdett.

Amikor az 1960-as évek közepén a téusz a 10-es út melletti őszibarackfákat ültette, akkor az ott ültetett fehér Championból Miska megszerzett egy csomó ágat, szemzéssel csemetéket készített, és azt terjesztette. Így terjedt el Vörösváron a jó minőségű fehér Champion őszibarack, aminek azért

volt nagy jelentősége, mert abban az időben még nem voltak faiskolák, s Vörösváron addig általában csak egyféle, elég gyenge őszibarackfajtát ismertek.

Az 1990-es évek elején méhészkedése új lendületet kapott, amikor korábbi ásványbányás munkatársával, Pál Zoltánnal, valamint az akkori katolikus kántorral, Fenyősy Árpáddal együtt kezdtek méhészkedni. Hármában együtt vándoroltak a környéki erdőkben. Folyamatosan fejlesztették a

kaptárszámot, a családszámot, összefogtak a szentiváni Kovács Istvánnal. Közben Miska bácsi állandóan spekulált, fejlesztett, s egyre nagyobb mestere lett a méhészkedésnek, ami egyenesen a szenvedélyévé vált.

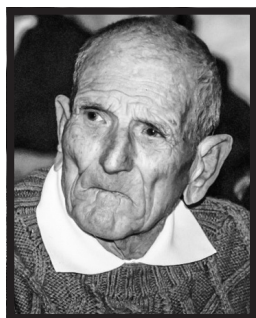
Fejébe vette, hogy „bio” lépesmézet készít. Ezen azt értette, hogy emberi kéz érintése nélkül kerüljön az üvegbe a méz. Igyekezetét nyolc év

után siker koronázta. Találmánya lényege a következő: Miska bácsi a kaptárba helyezte a befőttes üvegeket oly módon, hogy nem adott méheinek más raktározási lehetőséget. Így sikerült rávennie a méheket arra, hogy a mézet a befőttes üvegekbe rakják, mégpedig úgy, hogy előtte maguk építik az üvegekbe a lépet is. 18 üveg mézet készített így.

Miska bácsi hosszú és kitartó küzdelmet folytatott azért, hogy találmányát elismerjék. Mintát küldött a Kisállat-tenyésztési és Takarmányozási Kutatóintézet Méhtenyésztési és Méhbiológiai Osztályának, termékeit bemutatta a jászberényi méhészkiallításra, a Hungexpón. Cikkét írt eljárásáról a Méhészet című folyóirat szerkesztőségének, melyet fényképekkel is dokumentált. Újszerű eljárását megörökítették videofelvételen is, és a filmet 1999 februárjában bemutatták be a Fókusz című tévé-műsorban. Találmánya elismerésért folytatott küzdelme azonban sajnos eredménytelen maradt, s az általa kifejlesztett üveges lépesméz készítésének titkát magával vitte a sírba. Amatőr méhészi munkásságát Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2007-ben Pilisvörösvárért emlékéremmel ismerte el.

Wenczl Mihály személyében egy igazi polihisztor, egy kísérletező, spekuláló, jó humorú, barátságos és jószívú ember távozott közülünk. Nyugodjék békében!

Gromon István



## FÓRUM

### Köszönetnyilvánítás

A Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub köszönetét fejezi ki az alábbi személyeknek, vállalkozóknak, aki támogatták a klub farsangi és locsoló báljának megrendezését:

Szamos Marcipán Kft., Benu gyógyszer-tár, Müller Márton kávéház, Mátrai Máttyás, Varázskő Kft. Molnár Sándorné ügyvezető igazgató, Molnár Mária virágkötő, Gazdakör étterem, Arezol Kft., Schreck kárpitos, Takarékszövetkezet, Jeskóné Szedunka Julia BASF Hungária Kft. Bp., Hau 100 Ft-os bolt Fő-út 4, Müller festékbolt, Vanicsek Márton CBA Kft, Krivi BT., Fetter György fodrász, Raiffeisen bank, Herbszt István horgász és díszállat kereskedés, Dvorán elektro Kft, Halmschlager Trade, Horváth Irén, Izsák Márton, Gondola pizzeria, Bányatelepi ajándékbolt, Liget Wipi bolt, Zsámboki Tiborné fodrász, Pilistex, Marlok ruhatisztító, Krausz mezőgazdasági bolt, Ziegler szörme bolt, Margit minimarket, Rotburger söröző, Feldhofferné Baranyai Teréz virágos, Vízöntő patika, Fetter vendéglő, Wipi cukrászda, Emil cukrászda, Jean Pierre Kft, virágos, Erk Károlyné, Plasek zöldséges, Gemela Gizi, Kerék László butik, Zoé virágos, Kreisz János Elektro dok, Müller autósosó, Tácsik pékség, OTP, valamint a Dalkör tagjai és minden támogatónak, akik nem kívánták megnevezni magukat. Köszönjük!

### 1%

Kérünk minden kedves kultúrát kedvelő személyt és vállalkozót, hogy személyi jövedelem adójának 1%-át ajánlja fel a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Vegyeskórus részére. Adószámunk: 18695838-1-13 Köszönettel:

Benedek János  
Pilisvörösvári Német Nemzetiségi  
Vegyeskórus

### Köszönet

A Pán Zenei Alapítvány (2085 Pilisvörösvár, Szabadság u. 21.) Kuratóriuma ezúton köszöni az adófizetők támogatását. Az alapítvány közhasznú bevétele 2014-ben 443 000 Ft volt, mely 281 000 Ft adomány és 162 000 Ft adó 1%-ból állt. Az alapítvány Kuratórium döntésének megfelelően az adományokat a következő támogatásokra fordította:

Fuvola, klarinét generáljavítása, mellyel segítette a Pilisvörösvári Cziffra György AMI hangszerparkjának felújítását. Kisebb hangszerkellékek beszerzése, mellyel hozzájárult az iskola működéséhez.

Az alapítvány részére adományozott

zongora szállítása, hangolása, ami a támogatott iskola egyik zongoratermébe került második hangszerként, ezzel segítve az iskola kötelező eszközjegyzékben meghatározott feltételeknek való megfelelést.

Iskolai rendezvények lebonyolításának támogatása: pl. Ifjúsági Fúvósta-látkozó, Művészeti Iskolák Találkozója, Udvari

Vigadalom stb. A TRINA Orchestra: Pilisvörösvár- Gerstetten-Cébazat zeneiskolás fiataljaiból álló zenekar 2014-es, németországi koncertjére való kiutazás költségeinek támogatása.

Nagylelkű felajánlásait köszönjük! Tisztelettel:

a Kuratórium

## MEGHÍVÓ

A Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub a hagyományoknak megfelelően az idén is megrendezi a batyus

### Húsvéti locsoló bált

a Művészetek Házában  
április 6-án, húsvéthétfőn  
17-22 óráig.

A zenét a Die Spatzen zenekar szolgáltatja.

A bált tombolasorsolás és locsolóvers-mondás is színesíti.

Mindenkit szeretettel várunk,  
nemcsak klubtagokat!  
Belépődíj: 1200 Ft/fő

## APRÓHIRDETÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Mosdók, mosogatók, fürdőkádak, padlóösszefolyók, WC-k, lefolyócsatornák tisztítása falbontás nélkül, Iflinger Ferenc 26/330-320 mb: 30/9509-769 Pilisvörösvár Soly-mári u. 4.

GÁZKÉSZÜLÉK SZERVIZ! Cirkó, kazán, vízmelegítő, tűzhely, gázbojler, konvektor javítása tisztítása. Iflinger Ferenc gázkészülék javító gázszerelő mester. 26/330-320 mb: 30/9509-769 Pilisvörösvár Soly-mári u. 4.

Ein Ungarn-Deutscher Mann 67 Jahre jung sucht eine schöne schlanke FRAU von 50-60 Jahre. Deutsche sprache. Wegen spätere Heirat. Eigentum (Haus und Groser Garten) Im Raum Heidenheim. Tel: 00497323-5564

Igazi házi tepertő, füstölt kolbász, szalámi, sonka, szalonna, hurka, disznósajt kapható!  
Tel: 20/ 440-9742

## A VÁROSI NAPOS OLDAL SZOCIÁLIS KÖZPONT MÁRCIUSI PROGRAMJAI

(Pilisvörösvár, Rákóczi u. 5.)

### A családsegítő szolgálatnál:

Álláskereső klubja. Heti rendszerességgel csütörtökönként 10 és 12 óra között. (Április 2. 9. 16. 23. 30.)

Álláskeresők, munkanélküliek részére egyéni tanácsadásra van lehetőség kizárólag előzetes telefonos időpont egyeztetés alapján a 06-26/331-399-es telefonszámon.

**Piactér:** A hely, ahol önzetlenül felajánlhatja megunt bútorait, tárgyait, illetve ahol közzé teheti kívánságait. Ez ügyben bármikor (hétköznap 8-16 között) keresheti szolgálatunkat. Jelenlegi szükségletek: gyermekágy, babafelszerelések (baba-kocsi, újszülöttnak való ruha), műszaki berendezések – turmixgép, centrifuga, mosógép, elektromos kávéfőző, gáztűzhely, gázpalack, hajszárító, elektromos hősugárzó, bojler, hűtő, mikró, vérnyomásmérő, magyar–angol szótár, laptop.

Folyamatosan várjuk a felajánlásokat fűtőberendezésekre (pl.: kéményes gázkonvektor, kályha, hősugárzó, fatüzelésű kazán) és tűzfára.

### Idősek Klubja

Április 7. 10 óra  
Locsoló bál

Április 13. 10 óra  
Sváb délelőtt, téma: tavaszi munkák a kertben

Április 22. 10 óra  
Barangolás az irodalomban

Április 30. 10 óra  
Diabétesz sorozat, előadó:  
Dr. Hidas István

### Köszönetnyilvánítás

A Városi „Napos Oldal” Szociális Központ Családsegítő Szolgálat ezúton szeretné megköszönni a Piactér szolgáltatás keretein belül nyújtott adományokat Schuckné Erzsikének, Bereczkiné Gyarmati Erzsébetnek és névtelenséget kérő felajánlóinak.

Selymesi Erzsébet intézményvezető

## Elhunytak:

- 02.07. **Brichta Ágoston**, 67 év  
Szent János utca 11.
- 02.08. **Schuck Jánosné**, 56 év  
szül. Szauter Hajnalka,  
Rózsa u. 10/a
- 02.11. **Hátas Istvánné**  
szül. Kovács Erzsébet, 90 év  
Kápolna u. 38
- 02.11. **Scheller László**, 37 év  
Arany János u. 15.
- 02.17. **Klencsák Istvánné**  
szül. Landauer Mária, 73 év  
Tompá M. u. 14.
- 02.18. **Lieber Józsefné**, 78 év  
szül. Botzheim Julianna  
Táncsics köz 1.
- 02.18. **Peller István**, 72 év  
Mária u. 8.
- 02.21. **Pörtl Károly**, 88 év  
Dobó I. u. 23.
- 02.23. **Manhertz Mátyásné**, 96 év  
szül. Botzheim Katalin,  
Szent István u. 4.
- 02.23. **Kavalák Mártonné**  
szül. Lieber Róza, 72 év  
Leányvár, Bécsi út 114.
- 02.23. **Németh Tiborné**  
szül. Csaba Julianna, 84 év  
Szt. Erzsébet u. 162.
- 02.24. **Halbauer József**, 64 év  
Csendszirtos u. 20/b
- 03.02. **Nick Bernátné**  
szül. Steckl Irma, 81 év  
Vágóhíd köz 8.
- 02.06. **Wieszt Károly**, 86 év  
Kálvária u. 30.

Anyakönyvi események bejelentése  
a Vörösvári Újság számára:  
[ujsg@pilisvorosvar.hu](mailto:ujsg@pilisvorosvar.hu)  
06-30/228-0262

A Vörösvári Újság az interneten:  
<http://vorosvariujsg.pilisvorosvar.hu>

## ELADÓ TELEK

**Szondi u. 108.**

576 m<sup>2</sup>, vízóra az ingatlanon belül,  
gáz, elektromos áram és csatorna  
az ingatlan előtt

**7.760.000,- Ft**

Információ: 06-26-330-233 / 153. mellék



# MŰVÉSZETEK háza

## ÁPRILISI PROGRAMOK

### Április 5. szombat Művészetek Háza (Fő utca 127.)

20-03 óra **Húsvéti Bál a die Adlersteiner Zenekarral**  
Belépő: 1200 Ft

### Április 6. hétfő Művészetek Háza (Fő utca 127.)

17-22 óra **Locsoló Bál a Nyugdíjas Klub szervezésében**  
A zenét szolgáltatja a Die Spatzen zenekar  
Belépő: 1200 Ft

### Április 13. hétfő Művészetek Háza (Fő utca 127.)

**Hetvenkedő János – a Magyar Népeme Színház előadása**

10 óra óvodásoknak  
12 óra kisiskolásoknak  
Belépő: 700 Ft

### Április 15. szerda Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18 óra **Sípos Ágnes keramikus kiállításának megnyitója**  
TÜZES JÁTÉK – raku kerámiák

### Április 25. szombat Művészetek Háza (Fő utca 127.)

14 óra **A Kovács László Kertbarát Kör által szervezett Borverseny eredményhirdető ünnepsége**

### Április 30. csütörtök Fő tér

18 óra **Májusfaállítás a Fő téren**  
Szervező a Német Nemzetiségi Önkormányzat

### Május 1. péntek Lőcsei utcai Játzópark

**Majális a Lőcsei utcai Játzóparkban és környékén**

Egésznapos ingyenes programok gyermekeknek és felnőtteknek, sport vetélkedők, szabadtéri vendéglátással.



#### Állandó programok:

**Ritmikus gimnasztika lányoknak:** péntek 15-16 (infó: 06 20 517 1900)

**Angel Dance:** kedd, csütörtök (infó: 06 20 503 1702)

**Bogár-Zene baba torna:** kedd 10-11 (infó: 06 20 975 9001)

**Gerinc Jóga:** péntek 18-19 (infó: 06 20 389 77 51)

**Gerinc torna:** hétfő, csütörtök 18-19 (infó: 06 70 394 7205)

**Joker Dance:** hétfő, szerda (infó: 06 70 773 0806)

**Hatha Jóga:** szerda 18-19, 19:10-20:10 (bejelentkezés: 06 20 389 7751)

**Ki-Aikido:** hétfő (Vári András)

**Kolibri:** csütörtök (infó: 06 30 676 9587)

**Óbudai Judo Club:** hétfő, szerda (infó: 06 30 374 2424)

**Rainbow Team:** kedd, péntek (infó: 06 70 536 3519, 06 70 310 2338)



#### MEGHÍVÓ

a Vörösvári Polgári Estek keretében

**dr. Bogár László**

közgazdász, egyetemi oktató

**2015. ápr. 24-én (pénteken)**

18.30 órakor

a GILDE étteremben

(Pilisvörösvár, Árpád u. 14.)

**aktuális közéleti kérdésekről**

tartandó előadására

a pilisvörösvári FIDESZ –KDNP és

a Polgári Kör szervezésében

A belépés ingyenes,  
mindenkit szeretettel várunk

## FELHÍVÁS!

Önre is igaz, hogy

### JÓL HALL, DE BIZONYOS HELYZETEKBE NEHEZEN ÉRTI A BESZÉDET?

Országosan 3000 olyan személy jelentkezését várjuk, akik az alábbi felsorolás alapján magukra ismernek:

- ▶ rendszeresen vissza kell kérdeznie a beszélgetések alkalmával
- ▶ környezete szerint túl hangosan hallgatja a TV-t/rádiót
- ▶ nehezen érti meg telefonálás alkalmával a beszélgetőpartnerét
- ▶ zajban, társaságban gondot jelent számára a biztos beszédmegértés

A beszéd megértésének nehézsége számos embernek jelent napi szintű kihívást, annak ellenére, hogy hallását még megfelelőnek értékeli. Bár az érintettek többsége úgy véli, még megfelelően hall, sok esetben azonban mégis egyre rosszabbul képes környezetét megérteni. A kellemetlen visszakérdezés és a megerőltető figyelem miatt háttérbe szorul a társasági élet, és gyakori, hogy a beszédet halló, de nem értő személy kirekesztettnek érzi magát. **TUDTA ÖN, hogy a hallásproblémával küzdők nagy többsége 7-8 évet vár, mielőtt szakértőhöz fordulna?** – Ennyi idő után azonban agyunk elfelejti a rég nem hallott hangokat. Minél előbb kompenzáljuk a halláscsökkenést, annál



Dr. Helfferich Frigyes PhD

nagyobb eséllyel őrizhetjük meg a hallás és megértés képességét.

A felhívás mindazoknak szól, akik kellő nyitottsággal tekintenek a hallásukban bekövetkezett változásokra, és megoldást keresnek erre a problémára. A felmérés célja annak kiderítése, hogy hazánkban a hallásvesztés és a beszédértés nehézsége az élet mely területeit befolyásolja leginkább.

A projektre jelentkezők egy kérdőív kitöltését követően teljes körű hallásvizsgálaton, valamint személyre szabott tanácsadáson vesznek részt. A felmérés szakmai és tudományos háttérét Dr. Helfferich Frigyes PhD fül-orr-gégész, audiológus, az MH Honvédkórház osztályvezető főorvosa, orvos ezredes biztosítja. A kapott eredményeket az általa vezetett szakértői csoport a felmérés lezárásával kiértékeli és publikálja.

A program a Pannon Halláscentrumok országos hálózatának keretein belül valósul meg. A felmérés során a hallás- és beszédértési problémában érintettek az általuk megszokott környezetben, kötelezettség nélkül próbálhatják ki a legújabb technológiájú, kommunikációs eszközöket.

**PANNON**  
HALLÁSCENTRUMOK

Részvételi szándékát kérjük jelezze  
Ingyenesen hívható telefonszámunkon: **06 80/20-44-89**



2085  
Pilisvörösvár  
Puskin u. 11.  
Tel.:  
06-30/743-6787

Folyamatos akciókkal várjuk  
mintaboltjaiba és kávézóiba!  
**SVÁB PÉKSÉG**

Helyben sült termékek, finom reggelik,  
friss szendvicsek, cukrásztermékek,  
gluténmentes és tönköly termékek nagy választékban  
kaphatók és rendelhetők.  
Tortarendelés, tortaszobrászat.

2081  
Piliscsaba  
Fő út. 49.  
Tel.:  
06-30/438-8307



**Góliát**  
Gumiklinika

ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK  
EXTREM MÉRTEKBEK IS!

Nyitva:  
H-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Sz: 8<sup>00</sup>-12<sup>30</sup>

\*gumi szerelés  
\*centrinizálás  
\*gumiabroncs és felni javítás  
\*új és használt gumiabroncs  
értékesítés  
\*alu- és kompozit felni csatlakozás  
(új és használt)

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A  
(Toyota kereskedés mellett)  
Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897

Szerelés: - kompozit felni 1250 Ft/db-tól,  
- alufelni 1450 Ft/db-tól.  
Árunk az Áfa-t tartalmazza.

**www.goliatgumi.hu**



## MEGHÍVÓ

Sok szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját a  
2015. március 28-án szombaton este 17 órakor,  
a Pilisvörösvári Cziffra György Zeneiskola nagytermében  
(Pilisvörösvár, Szabadság u. 21. – bejárat a Major utca felől)  
megrendezésre kerülő III. Pilisi Ifjúsági Fúvóstaálkocsmára.

A belépés díjtan!





## BÖLCŐSŐDE, CSATORNA, HULLADÉKÁTRAKÓ FEJLESZTÉSEK

